

Index chronologique de la jurisprudence nationale et internationale

Jurisprudence nationale

Canada

Trial of Robert Hölder et al., 1946, RCAF Binder 181.009 (D2474), vol. 1 : 3164

Supreme Court of Canada, *R. v. Mills*, 26 June 1986, 1986 Carswell Ont 11652 CR (3d) 1, [1986] 1 SCR 863, 26 CCC (3d) 481 : 2223

Supreme Court of Canada, *R. v. Beland and Phillips*, 36 C.C.C. (3d) 418, 489 (1987), 15 October 1987 : 3832

Cour Suprême du Canada, *Mugesera c. Canada (Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration)*, 28 juin 2005, [2005] 2 R.C.S. 100, 2005 CSC 40 : 4337

Etats-Unis d'Amérique

Supreme Court of the United States, *Cobbley v. US*, 26 February 1940, 60 S Ct 540 (1940) : 2223

The Dachau Concentration Camp Trial (*Trial of Martin Gottfried Weiss et al.*), 1945, Case N° 60 Law Reports of Trials of War Criminals, vol. XI (United Nations War Crimes Commission 1949) : 3165

United States of America v. Kurt Goebell et al., Feb. 6 - Mar. 21 1946 : 3832

Miranda c. Arizona 384 U.S. 346 (1966) : 789

Supreme Court of the United States, *Firestone Tire & Rubber Co v. Risjord*, 13 January 1981, 101 S Ct 669(1981) [US] : 2223

R c. Evans [1991] 1 SCR 869 : 789

R. c. Cullen 1992 NZLR LEXIS 689 (CA)

R c. Bartle, [1994] 3 SCR. 173 : 789

S c. Melani et consorts 1995 SACLR LEXIS 290 : 789

John Newton Williamson, Plff. In Err., v. United States, 207 U.S. 425, 28 S.Ct. 163 : 1124

Wong Tai v. U.S., Supreme Court, 273 U.S. 77 : 1124

United States v. Westbrook et al., 114 F.Supp. 192 : 1124

Supreme Court of the United States, *Tome v. United States*, 513 U.S. 150, 157 (1995), 10 January 1995 : 3832

US c. Armstrong, 5 17 U.S. 456 (1996) : 1378

Dickerson c. États- unis d'Amérique 530 US 428 (2000) : 789

Supreme Court of the United States, *United States v. Cotton*, 535 U.S. 625, 631-634 (2002), 20 May 2002 : 3711

Israël

Attorney-General v. Adolf Eichmann, 29 mai 1962, 36 International Legal Reports 277 : 2953

Royaume-Uni

The Belsen Trial (Trial of Josef Kramer and 44 Others), 1945, Law Reports of Trials of War Criminals, vol. 2 (United Nations War Crimes Commission 1947) : 3164

The Essen Lynching Case, 1945, Law Reports of Trials of War Criminals, vol. 1 (United Nations War Crimes Commission, 1947) : 3164, 3832

The Almelo Trial (Trial of Otto Sandrock and Three Others), 1945, Law Reports of Trials of War Criminals, vol. 1 (United Nations War Crimes Commission, 1947) : 3164

The Trial of Franz Schonfeld and Nine Others, 1946, Law Reports of Trials of War Criminals, vol. 11 (United Nations War Crimes Commission, 1949) : 3164

Regina c. Jewitt, [1985] 2 S.C.R. 128 : 1378

Regina c. Convoy, [1989], S.C.R. 1659 : 1378

Court of Appeal of England and Wales, *R. v. Gunawardena*, [1990] 91 Cr App R 55 : 2222

Regina c. Horseferry Road Magistrate Court ex Parte Bennet, [1993] A.C. 42.95 1994 (House of Lords) : 1378

Cour européenne des droits de l'homme

Piersack c. Belgique, Jugement, 1er octobre 1982, N° 8692/79 – *Thomann c. Suisse*, jugement, 10 juin 1996, N° 17602/91 : 3291

Zimmermann and Steiner v. Switzerland, Judgment, 13 July 1983, Series A, N° 66 : 2216

Pfeifer et Plankl c. Autriche, A 227 1992 (CEDHR) : 789

Imbriosci c. Suisse, A 275 1993 (CEDHR) : 789

Ferrantelli et Santangelo c. Italie, Jugement, 7 août 1996, N° 19874/92 : 3191

Incal c. Turquie, Jugement, 9 juin 1998, N° 22678/9 : 3191

Castillo Algar c. Espagne, Jugement, 28 octobre 1998, N° 28194/95 : 3191

Popescu Nasta c. Roumanie, Arrêt, 7 janvier 2003, N° 33355/96 : 3035

Pescador Valero c. Espagne, Jugement, 17 juin 2003, N° 62435/00 : 3191

Cour internationale de justice

Case concerning the Northern Cameroons (Cameroon v. United Kingdom), Preliminary objections, 20 December 1963, I.C.J. Rec. 1963:15 : 3192

Avis consultatif sur les Conséquences juridiques pour les Etats de la présence continue de l'Afrique du Sud en Namibie, 21 juin 1971, Recueil C.I.J. 1971:16 : 2841

Nuclear Tests Case (Australia v. France), Judgment, 20 December 1974, I.C.J. Rec. 1974:253 : 3192

Tribunal militaire international de Nuremberg

United States of America, et al. v. Göring, et al., International Military Tribunal, Judgment, 1 October 1946 (“IMT Judgment”), Trial of the Major War Criminals Before the International Military Tribunal, Vol. 1 : 3165

United States v. Alstoetter et al., Procès des criminels de guerre devant le Tribunal militaire international de Nuremberg en vertu de la loi n° XIV, 4 décembre 1947, 14 International Legal Reports 278 : 2953, 3165

United States v. Greifelt et al., United States Military Tribunal I, Opinion and Judgment, 19 February 1948, Trials of War Criminals Before the Nuern- berg Military Tribunals Under Control Council Law N° 10, vol. V (U.S. Government Printing Office 1949), (“RuSHA Case”) : 3165

United States v. Alfred Krupp et al., Trials of War Criminals before the Nuremberg Military Tribunal under Control council Law n° 10, 30 juin 1948, 15 International Legal Reports 620 : 2953

Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Tadic*, Décision relative à la requête du Procureur en prescription de mesures de protection des victimes et des témoins, 10 août 1995 (IT-94-1) : 1305

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Duško Tadić*, Arrêt relatif à l'appel de la défense concernant l'exception préjudicelle d'incompétence, 2 octobre 1995 (IT-94- 1) : 2419, 2841, 3005

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Zejinil Delalic*, Décision relative à la requête de la défense aux fins de transmission des documents dans la langue de l'accusé, 25 septembre 1996 (IT-96-21) : 3379

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Tadić*, Decision on Defence Motions to Summon and Protect Defence Witnesses and on the Giving of Evidence by Video-Link 25 June 1996 (IT-94-1) : 772, 777

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Zejnil Delalic et consorts*, Décision relative à la requête de la défense aux fins de transmission des documents dans la langue de l'accusé, 25 septembre 1996 (IT-96-21) : 4387

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Zejnil Delalić*, Décision relative à la Requête de l'accusé Zejnil Delalić aux fins de divulgation d'éléments de preuve, 26 septembre 1996 (IT-96-21) : 2785

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Zejnil Delalić*, Décision concernant l'exception préjudicelle de l'accusé Delalić relative à des vices de forme de l'acte d'accusation, 2 octobre 1996 (IT-96-21) : 2883

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Blaskic*, Décision relative à la requête du Procureur en prescription de mesures de protection des victimes et des témoins, 17 octobre 1996 (IT-95-14) : 1305

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Tihomir Blaskic*, Décision sur la production forcée de moyens de preuve d'éléments nouveaux, 27 janvier 1997 (IT-95-14-PT) : 1015, 2579, 4141

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Blaskic*, Décision sur l'exception préjudicelle soulevée par la défense aux fins de rejeter l'acte d'accusation pour vices de forme, 4 avril 1997 (IT-95-14) : 1395, 2208

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Duško Tadić*, Jugement, 7 mai 1997 (IT-94-1) : 1781, 3832

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Delalic et al.*, Decision on the Motion to Allow Witnesses K, L and M to Give Their Testimony by Means of Video-Link Conference, 28 May 1997 (IT-96-21) : 738, 777

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Delalic et consorts*, Décision relative à l'exception préjudicelle de l'accusé Zdravko Mucic aux fins de l'irrecevabilité de moyens de preuve, 2 septembre 1997 (IT-96-21) : 787

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Delalic et al.*, Decision on Confidential Motion to Seek Leave to Call Additional Witnesses, 4 September 1997 (IT-96-21-T) : 681

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Blaskic*, Judgement on the Request of the Republic of Croatia for Review of the Decision of Trial Chamber II of 18 July 1997, 29 October 1997 (IT-95-14) : 694, 2801, 3191

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Dokmanovic*, Décision de la Chambre de première instance II portant disjonction d'instance, 28 novembre 1997 (IT-95-13a) : 1415

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Delalic*, Décision relative à la requête de l'accusation aux fins de déterminer la recevabilité d'éléments de preuve, 19 janvier 1998 (IT-96-21-T) : 593, 2260, 2333, 2373, 4131

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Tihomir Blaskic*, Decision on the Defence Motion for Reconsideration of the Ruling to Exclude from Evidence Authentic and Exculpatory Documentary Evidence, 30 January 1998 (IT-95-14) : 2366

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Zejnil Delalic et consorts, (Celebici)*, Décision relative à la demande de versement des pièces de l'accusation 104-1 08 au dossier des éléments de preuve, 9 février 1998 (IT-96-21) : 2333

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Delalic et al.*, Decision on Application of Defendant Zejnil Delalic for Leave to Appeal Against the Decision of the Trial Chamber of 19 January 1998 for the Admissibility of Evidence, 4 March 1998 (IT- 96-21) : 755, 787

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Mrksic et al.*, Decision on Defence Motions for Video-Conference Link, 29 April 1998 (IT-95-13/1) : 777

Trial Chamber I, *The Prosecutor v.. Blaskic*, Decision on the Defence Motion for 'Sanctions for Prosecutor's Repeated Violations of Rule 68 of the Rules of Procedure and Evidence', 29 April 1998 (IT-95-14-T) : 622

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Zoran Kupreskic et al.*, Décision relative à la requête de l'accusation aux fins de reporter la communication des déclarations de témoins, 21 mai 1998 (IT-95-16) : 3381

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Milan Kovačević*, Decision Refusing Defence Motion for Subpoena, 23 June 1998 (IT- 97-24) : 2801

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Delalic*, Order on the Motion of the Defence for Hazim Delic for the Issuance of Subpoenas, 25 June 1998 (IT-96-21) : 694

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Milan Kovačević and Simo Drljača*, Decision on Defence Motion to Issue Subpoena to the United Nations Secretariat, 1 July 1998 (IT-97-24) : 2801

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Kovacevic*, Arrêt motivant l'ordonnance rendue le 29 mai 1998 par la Chambre d'appel, 2 juillet 1998 (IT-97-24-AR73) : 943, 1349

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Tihomir Blaškić*, Decision on the Defense Motion to Compel the Disclosure of Rule 66 and 68 Material Relating to Statements made by a person known as "X", 15 July 1998 (IT-95-14) : 4141

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Zoran Kupreskic et consorts*, Décision relative à la Requête du Procureur aux fins de permettre la communication, en vertu de l'article 66 du Règlement, d'une déposition à huis clos en application de l'article 79 du Règlement, 29 juillet 1998 (IT-95-16-A) : 1015

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Jean Paul Akayesu*, Judgment, 2 September 1998 (ICTR-96-4-T, Reports 1998, p. 44) : 2265

President, *The Prosecutor v. Kupreskic et al.*, Authorization by the President of an On-Site Visit Pursuant to Rule 4 of the Rules of Procedure and Evidence, 29 September 1998 (IT-95-15) : 766, 2355

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Zoran Kupreškić et al.*, Confidential Order on On-Site Visit, 13 October 1998 (IT-95-16) : 2355

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Tadić*, Décision relative à la requête de l'appelant aux fins de prorogation de délai et d'admission de moyens de preuve supplémentaires, 15 octobre 1998 (IT-94-1-A) : 593, 1728

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Zejnil Delalić et consorts*, Jugement, 16 novembre 1998 (IT-96-21) : 1781, 2854

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Zdravko Mucić*, Judgement, 16 November 1998 (IT-96-21) : 2266, 2951

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Anto Furundžija*, Jugement, 10 décembre 1998 (IT-95-17/1) : 1781, 3164, 3832

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Aleksovksi*, Decision Portant Condamnation Pour Outrage au Tribunal (TC), 11 December 1998 (IT-95-14-1/T) : 626

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Zlatko Aleksovski*, Arrêt relatif à l'appel du Procureur concernant l'admissibilité de certains éléments de preuve, 16 février 1999 (IT-95-14/1) : 2780

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Krnojelac*, Décision relative à l'exception préjudicelle de la défense pour vices de forme de l'acte d'accusation, 24 février 1999 (IT-97-25) : 13, 918, 2854, 4461

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Dario Kordić and Mario Čerkez*, Order on Motion to compel Compliance by the Prosecutor with Rules 66 (A) and 68, 26 February 1999 (IT-95-14/2) : 3308

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Miroslav Kvočka et consorts*, Decision on the Defence Preliminary Motions on the Form of the Indictment, 12 April 1999 (IT-98-30) : 2854, 2883, 4461

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Krnojelac*, Decision on Prosecutor's Response to Decision of 24 February 1999, 20 May 1999 (IT-97-25) : 4240

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Zlatko Aleksovski*, Jugement, 25 juin 1999 (IT-95-14/1) : 1781

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Kupreškić et al.*, Decision on Appeal By Dragan Papić Against Ruling to Proceed By Deposition (Separate Opinion of Judge Hunt), 15 July 1999 (IT-95-16) : 777

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Dusko Tadic*, Arrêt, 15 juillet 1999 (IT-94-1) : 13, 1513, 1781, 2820, 2951, 3164, 3191, 3711, 3832, 4263

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Dario Kordić et Mario Čerkez*, Décision relative à la révocation par le Greffier de la commission d'office d'un conseil de la Défense, 9 septembre 1999 (IT-95-14/2) : 2785

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Zejnil Delalić et al.*, Order on Emergency Motions by Hazim Delić and Zdravko Mucić for Extensions of Time to File Reply to the Prosecutor's Respondent Brief, 30 September 1999 (IT-96-21) : 2999

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Milorad Krnojelac*, Décision sur la requête aux fins de modification de l'ordonnance relative au respect de l'article 68 du Règlement, 1er novembre 1999 (IT-97-25) : 2579

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Goran Jelisic*, Jugement, 14 décembre 1999 (IT-95-10-T) : 13, 1781

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Radislav Krstić*, Jugement, 14 décembre 1999 (IT-98-33) : 1781

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Zoran Kupreškić et consorts*, Jugement, 14 janvier 2000 (IT-95-16) : 1781, 3323, 3832

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Zdravko Mucić et consorts (Affaire Čelebići)*, Jugement, 20 janvier 2000 (IT- 96-21) : 3395, 3711, 3832

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Milorad Krnojelac*, Decision on preliminary Motion on form of amended Indictment, 1 février 2000 (IT-97-25) : 4461-4463

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Krnojelac*, Décision relative à l'exception préjudicelle pour vices de forme de l'acte d'accusation modifié, 11 février 2000 (IT-97-25) : 13, 918

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Kordic and Cerkez*, Order for Video-Conference Link, 24 February 2000 (IT- 95-14/2) : 777

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Tihomir Blaskic*, Jugement, 3 mars 2000 (IT-95- 14) : 13, 1513, 1781-1783, 2951

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Zlatko Aleksovski*, Arrêt, 24 mars 2000 (IT- 95-14/1) : 13, 1783, 2951, 3395, 3711, 3832

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Dario Kordić et Mario Čerkez*, Décision relative aux demandes d'acquittement de la défense, 6 avril 2000 (IT-95-14/ 2) : 2419

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Miroslav Kvocka et consorts*, Décision relative au constat judiciaire, rendue le 8 juin 2000 (IT-98-30-11-T) : 1237

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Furundžija et al.*, Judgement, 21 July 2000 (IT-95-17/1-A) : 918, 2262, 3035, 3120, 3191, 3832, 4443

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Momčilo Krajišnik*, Décision relative à l'exception préjudicelle du défendeur fondée sur des vices de forme de l'acte d'accusation, 1er août 2000 (IT-00-39) : 4463

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Tihomir Blaskic*, Arrêt relatif aux requêtes de l'appelant aux fins de production de documents, de suspension ou de prorogation du délai de dépôt du mémoire et autres, 26 septembre 2000 (IT-95-14-A) : 975, 2579, 2792

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Sikirca et al.*, Decision on Prosecution Motion for Judicial Notice of Adjudicated Facts, 27 September 2000 (IT-95-8) : 661

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Blagoje Simić*, Decision on Motion for Judicial Assistance to be Provided by SFOR and Others, 18 October 2000 (IT-95-9) : 2801

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Radoslav Brđanin and Momir Talić*, Second Decision on Motions by Radoslav Brđanin and Momir Talić for Access to Confidential documents, 15 November 2000 (IT-99-36) : 3185

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Kordic and Cerkez*, Decision on Prosecutor's Submissions Concerning 'Zagreb Exhibits' and Presidential Transcripts, 1 December 2000 (IT-95-14/2) : 755, 787-789

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Krnojelac*, Order for Testimony via Video-Conference Link, 15 January 2001 (IT-97-25) : 827

Chambre d'appel, *Le procureur c. Zejnil Delalic et consorts (affaire «Celebici»)*, Arrêt, 20 février 2001 (IT-96-21) : 13, 1378, 1473, 2419, 2854, 3035, 4463

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Brđanin*, Décision relative à l'exception préjudicelle soulevée par Momir Talić pour vices de forme de l'acte d'accusation modifié, 20 février 2001 (IT-99-36-PT) : 13, 918, 2854, 4463

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Dragoljub Kunarac et consorts*, Jugement, 22 février 2001 (IT-96-23 et IT-96-23/1) : 1513, 1783, 2419

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Dario Kordić and Mario Čerkez*, Jugement, 26 février 2001 (IT-95-14/2) : 1513, 1783, 2266

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Kupreškić et consorts*, Arrêt relatif aux requêtes des appellants Vlatko Kupreškić, Drago Josipović, Zoran Kupreškić et Mirjan Kupreškić aux fins de verser au dossier des éléments de preuve supplémentaires, 26 février 2001 (IT-95-16-A) : 593-595

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Duško Tadić*, Appeal Judgement on Allegation of Contempt against Prior Counsel, Milan Vujin, 27 February 2001 (IT-94-1) : 2997

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Kupreškić et consorts*, Décision relative à l'admission de moyens de preuve supplémentaires suite à l'audience du 30 mars 2001, 11 avril 2001 (IT-95-16-A) : 595

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Zoran Kupreskic et al.*, Decision on the Motions of Drago Jospovic, Zoran Kupreskic and Vlatko Kupreskic to admit additional evidence pursuant to rule 115 and for judicial notice taken pursuant to rule 94 (B), 8 may 2001 (ICTY-IT-95-16) : 936

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Aleksovksi*, Judgment on Appeal by Anto Nobilo Against Finding of Contempt, 30 May 2001 (IT-95-14/1-AR77) : 626

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Radoslav Brđanin et Momir Talić*, Décision relative au dépôt des répliques, 7 juin 2001 (IT-99-36) : 3281, 4197

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Radoslav Brđanin and Momir Talić*, Decision on Form of Further Amended Indictment and Prosecution Application to Amend, 26 June 2001 (IT-99-36) : 3711, 3832, 4263

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Goran Jelisić*, Arrêt, 5 juillet 2001 (IT-95-10) : 2419, 3021, 3395, 3711

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Sikirica et al.*, Order for Video-Conference Link, 11 July 2001 (IT-95-8) : 777

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Vasiljevic*, Ordinance, 24 juillet 2001 (IT-98-32) : 1415

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Momčilo Krajišnik et Biljana Plavšić*, Decision on Prosecution Motion for Clarification in Respect of Application of Rules 65 ter, 66 (B) and 67, 1er août 2001 (IT-00-39) : 2875

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Radislav Krstić*, Jugement, 2 août 2001 (IT-98-33) : 2951, 3832

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Zoran Kupreskic et consorts*, Arrêt, 23 octobre 2001 (IT-95-16) : 13, 918, 943, 1124, 1137, 1146, 1198, 1701, 1728, 1783, 2208, 2222, 2266, 2322, 2362, 2883, 2911, 2922, 3035, 3395, 3711, 3796, 3812, 4443, 4463

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Hadžihasanović et consorts*, Décision relative à la forme de l'acte d'accusation, 7 décembre 2001 (IT-01-47) : 13, 4463

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Brđanin and Talić*, Order on the Standards Governing the Admission of Evidence, 15 February 2002 (IT-99-36) : 755, 789

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Milomir Stakić*, Decision on Application for Leave to Appeal, 19 February 2002 (IT-97-24) : 3014

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Milosevic*, Motifs de la décision relative à l'appel interlocutoire de l'Accusation contre le rejet de la demande de jonction, 18 avril 2002 (IT-99-47-AR73, IT-01-50-AR73 et IT-01-51-AR73) : 943, 3097

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Delić*, Décision relative à la requête en révision, 25 avril 2002 (IT- 96-21-R-R119) : 595, 1728

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Dragoljub Kunarac et consorts*, Arrêt, 12 juin 2002 (IT-96-23 et IT-96-23/1) : 13 : 1513

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Brđanin et al.*, Decision on Form of Further Amended Indictment and Prosecution Application to Amend, 26 June 2001 (IT-97-36-T) : 918

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Zoran Kupreškić et consorts*, Arrêt, 23 octobre 2001 (IT-95- 16) : 2419

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Miroslav Deronjić*, Décision relative à l'exception préjudicelle pour vices de forme de l'acte d'accusation, 25 Octobre 2002 (IT-02-61) : 4463

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Miroslav Kvočka*, Jugement, 2 novembre 2001 (IT-98-30/1) : 1783

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Milorad Krnojelac*, Jugement, 15 mars 2002 (IT-97-25) : 1783

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Stanislav Galić*, Decision on Interlocutory Appeal Concerning Rule 92 bis (C), 7 juin 2002 (IT- 98-29) : 3323

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Dragoljub Kunarac*, Arrêt, 12 juin 2002 (IT-96-23 et 23/1) : 1783, 3395, 3711, 3832

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Strugar*, Décision relative à l'exception préjudicelle de la défense pour vice de forme de l'acte d'accusation, 28 juin 2002 (IT-01-42) : 13

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Milorad Krnojelac*, Decision on Request for Extension of Time, 16 September 2002 (IT-97-25) : 2999

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Vidoje Blagojević*, Décision relative à la mise en liberté provisoire de Vidoje Blagojevic et de Dragan Obrenovic, 3 octobre 2002 (IT-02-60) : 2951

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Deronjic*, Décision relative à l'exception préjudicelle pour vices de forme de l'acte d'accusation, 25 octobre 2002 (IT-02-61) : 13

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Mitar Vasiljevic*, Jugement, 29 novembre 2002 (IT-98-32) : 13, 1783, 2953, 3014, 3832

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Galic*, Décision relative à la requête de la défense aux fins d'obtenir l'autorisation d'interjeter appel, 30 novembre 2002 (IT-98-29) : 13

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Milosevic*, Order on Prosecution Motion for the Testimony of Nojko Marinovic via Video-Conference Link, 19 February 2003 (IT-02-54) : 827

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Enver Hadžihasanović et al.*, Decision Pursuant to Rule 72 (E) as to Validity of Appeal, 21 February 2003 (IT-01-47) : 3014, 3084

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Miroslav Kvocka et al.*, Order on Zorn Zivic's motion to strike out portions of Prosecutor's response, 13 March 2003 (IT-98- 3011-A) : 875

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Milan Milutinović et al.*, Decision Pursuant to Rule 72 (E) as to Validity of Appeal, 25 March 2003 (IT-99-37) : 3014

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Milan Milutinovic et al.*, Decision on Defence Pre- liminary Motion Filed by the Defence for Nikola Sainovic, 27 March 2003 (IT-99- 37) : 3832

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Stanislav Galic*, Decision on Galic's Application pursuant to Rule 15 (B), 28 March 2003 (IT-98-29) : 2922

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Mladen Naletilic et Vinko Martinovic*, Jugement, 31 mars 2003 (IT-98-34-T) : 13

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Radoslav Brđanin*, Decision on Motion by Momcilo Gruban for Access to Confidential Materials in the Brđanin and Talic Case, 1 April 2003 (IT-99-36) : 3185

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Mejakic*, Décision relative à l'exception préjudicelle déposée par Dusko Knezevic pour vice de forme de l'acte d'accusation, 4 avril 2003 (IT-02-65) : 13

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Mucic et al.*, Judgment on Sentence Appeal, 8 April 2003 (IT-96-21-Abis) : 699, 1783, 4109, 4126

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Dragoljub Ojdanić*, Décision relative à l'exception préjudicelle d'incompétence soulevée par Dragoljub Ojdanic - Entreprise criminelle commune, 21 mai 2003 (IT-99-37) : 2953, 3014, 3084

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Vojislav Seselj*, Decision on Motion for Disqualification, 10 June 2003 (IT-03-67-PT) : 875

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Mile Mrkšić*, Décision relative à l'exception préjudicelle pour vices de forme de l'acte d'accusation, 19 juin 2003 (IT-95-13) : 4463

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Krstic*, Arrêt relatif à la demande d'injonctions, 1er juillet 2003 (IT- 98-33-A) : 711, 1728, 2697, 2801

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Enver Hadžihasanović et consorts*, Décision relative à l'exception d'incompétence (Responsabilité du supérieur hiérarchique), 16 juillet 2003 (IT-01-47) : 2953

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Mile Mrksic*, Décision relative à l'appel interlocutoire de la défense concernant la communication avec des témoins potentiels de la partie adverse, 30 juillet 2003 (IT-95-13/1) : 1075, 2697

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Milomir Stakic*, Jugement, 31 juillet 2003 (IT-97-24) : 13-15, 1783, 3832

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Krstic*, Arrêt relatif à la demande d'injonction, 1 juillet 2003 (IT-98-33-A) et décision relative aux requêtes aux fins d'admission de moyens de preuve supplémentaires en appel, 5 août 2003 (IT-98-33-A) : 595, 1728, 3796, 3812

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Brdanin*, Order for Testimony via Video-Conference Link Pursuant to Rule 71 bis, 9 September 2003 (IT-99-36) : 827

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Ivica Rajić*, Decision on Joint Defence Motion for Access to Confidential Supporting Material, Filings, Transcripts and Exhibits in the Rajic Case, 15 September 2003 (IT-95-12) : 3185

Chambre d'appel, *Le procureur c. Milorad Krnojelac*, Arrêt, 17 septembre 2003 (IT-97-25) : 15, 2953, 3395, 3832, 4327, 4443

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Slobodan Milošević*, Decision on Interlocutory Appeal on the Admissibility of Evidence-in-Chief in the Form of Written Statements, 30 septembre 2003 (IT-02-54) : 3323

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Dario Kordic et Mario Cerkez*, Décision relative à la requête aux fins d'éclaircissement et aux requêtes aux fins de mesures de protection, 13 octobre 2003 (IT-95-4/2-A) : 577

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Vidoje Blagojević*, Public and redacted reasons for decision on appeal by Vidoje Blagojević to replace his defence team, 7 November 2003 (IT-02-60-AR73.4) : 873

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Mejakic*, Décision relative à l'exception préjudicelle déposée par Zeljko Mejakic pour vice de forme de l'acte d'accusation, 14 novembre 2003 (IT-02-65) : 15

Chambre de première instance III, *Le Procureur c. Jovica Stanisic et Franko Simatovic*, Décision relative aux exceptions préjudicelles soulevées par la défense, 14 novembre 2003 (IT-03-69) : 15

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Zeljko Mejakic et consorts*, Décision relative à l'exception préjudicelle déposée par Zeljko Mejakic pour vice de forme de l'acte d'accusation, 14 novembre 2003 (IT-02-65-PT) : 4327

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Slobodan Milosevic*, Decision on Prosecution's Motion to Add Witness C-1249 to the Witness List and for Trial Related Protective Measures, 17 December 2003 (IT-02-54-T) : 681

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Limaj et consorts*, Decision on Prosecutor's Motion to Amend the Amended Indictment, 12 février 2004 (IT-03-66- PT) : 1349

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Miroslav Kvočka*, Decision on Appellants' Motions to Admit Additional Evidence Pursuant to Rule 115, 16 February 2004 (IT- 98-30/1) : 1717, 1728

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Mitar Vasiljević*, Arrêt, 25 février 2004 (IT-98-32) : 2953, 3014, 3395, 3711, 3832, 4327

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Dragoljub Ojdanić*, Decision, 27 February 2004 (IT-99-37- AR72.2) : 3005

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Radoslav Brđanin*, Décision relative à l'appel interlocutoire, 19 mars 2004 (IT-99-36) : 2953, 3014, 3164

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Slobodan Milošević*, Order Pursuant to Rule 15 bis (D), 29 March 2004 (IT-02-54) : 3120

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Radislav Krstić*, Reasons for the Decisions on Applications for Admission of Additional Evidence on Appeal, 6 April 2004 (IT-98-33) : 3812

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Radislav Krstic*, Judgment, 19 April 2004 (IT-98-33-A) : 1098, 3395, 3832

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Halilovic*, Décision relative à la délivrance d'injonctions, 21 juin 2004 (IT-01-48-AR73) : 711, 4431

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Pavle Strugar*, Décision relative à la demande d'acquittement présentée par la défense en application de l'article 98 bis du Règlement, 21 juin 2004 (IT-01-4) : 2419

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Tihomir Blaškić*, Jugement, 29 juillet 2004 (IT-95- 14) : 3395

Tribunal pénal international pour le Rwanda

Chambre de première instance, *Le Procureur c. André Ntagerura*, Ordre de placement en détention provisoire et de transfert, 17 mai 1996 (ICTR-96-10, Recueil 1995-1997, p. 613) : 11

Chambre de première instance, *Le Procureur c. André Ntagerura*, Décision : Prolongation de la détention provisoire de André Ntagerura, 18 juin 1996 (ICTR-96-10, Recueil 1995-1997, p. 617) : 11

Chambre de première instance, *Le Procureur c. André Ntagerura*, Décision : Prolongation de la détention provisoire d'André Ntagerura, 15 juillet 1996 (ICTR-96-10, Recueil 1995-1997, p. 624) : 11

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Ntagerura*, Décision : Confirmation de l'acte d'accusation, 10 août 1996 (ICTR-96-10, Recueil 1995-1997, p. 629) : 11

Chambre de première instance, *Le Procureur c. André Ntagerura*, Mandat d'arrêt, 10 août 1996 (ICTR-96-10) : 11

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Joseph Kanyabashi*, Decision on the Prosecutor's Motion for the Protection of Victims and Witnesses, 6 March 1997 (ICTR-96-15-T, Reports 1995-1997, p. 226) : 2291, 2294, 2395

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Elie Ndayambaje*, Decision on the Motion Filed by the Prosecutor for the Protection of Victims and Witnesses, 11 March 1997 (ICTR-96-8-T, Reports 1995-1997, p. 474) : 2291, 2294

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Joseph Kanyabashi*, Decision on the Defence motion on Jurisdiction, 15 juin 1997 (ICTR 96-15-PT) : 2841

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Joseph Kanyabashi*, Décision sur l'exception d'incompétence soulevée par la défense, 18 juin 1997 (ICTR-96- 15-T, Recueil 1995-1997, p. 233) : 2951

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. André Ntagerura*, Decision on the Prosecutor's Motion for the Protection of Victims and Witnesses, 22 juin 1997 (ICTR-96-10A-I, Recueil 1995-1997, p. 632) : 563

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. André Ntagerura*, Decision on the Prosecutor's Motion for the Protection of Victims and Witnesses, 27 juin 1997 (ICTR-96-10A-I, Recueil 1995-1997, p. 632) : 1325

The Prosecutor v. Tharcisse Renzaho, Order for Transfer and Provisional Detention (In Accordance with Rule 40 bis), 16 July 1997 (ICTR-97-31-DP, Reports 1995-1997, p. 714) : 4014

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Imanishimwe*, Ordonnance aux fins de transfert et de placement en détention provisoire, 22 juillet 1997 (ICTR-97-36) : 11

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Jean-Paul Akayesu*, Décision faisant suite à une requête aux fins d'une citation à témoin, 19 septembre 1997 (ICTR-96-4-T) : 711

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Bagambiki, Imanishimwe et Munyakazi*, Décision confirmant l'acte d'accusation, 10 octobre 1997 (ICTR-97-36, Recueil 1995-1997, p. 73) : 11

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Jean-Paul Akayesu*, Decision on the Motion to Subpoena a Witness, 19 November 1997 (ICTR-96-4) : 694, 2800

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Ferdinand Nahimana*, Décision relative à l'exception soulevée par la défense sur les vices de formes de l'acte d'accusation, 24 novembre 1997 (TPIR-96-11-T, Recueil 1995-1997, p. 437) : 1395, 2881, 2911

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Ferdinand Nahimana*, Decision on the Preliminary Motion Filed by the Defence Based on Defects in the Form of the Indictment, 24 November 1997 (ICTR-96-11-T, Rec. 1995-1997, p. 437) : 4461

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. André Ntagerura*, Décision relative à l'exception soulevée par la défense pour vices de forme de l'acte d'accusation, 28 novembre 1997 (ICTR-96-10, Recueil 1995-1997, p. 637) : 11

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Jean-Paul Akayesu*, Decision on a Defence motion for the Appearance of an Accused as an Expert witness, 9 March 1998 (ICTR-96-4-T, Reports 1998, p. 32) : 1102, 1143, 4337

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Jean Paul Akayesu*, Avertissement aux conseils de la défense, 19 mars 1998 (ICTR-96-4-T, Rec. 1998, p. 43) : 4126

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. André Ntagerura*, Decision on the Prosecution Motion for Interpretation of a Decision by the Trial Chamber, 30 juin 1998 (ICTR-96-10, Recueil 1998, p. 1152) : 11

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Georges Rutaganda*, 13 juillet 1998 (ICTR-96-3) : 1305, 3340

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Clément Kayishema and Obed Ruzindana*, Decision on the Defence Motion for the Re-Examination of Defence Witness DE, 19 August 1998 (ICTR-95-1-T, Reports 1998, p. 1000) : 768

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Jean-Paul Akayesu*, Jugement, 2 septembre 1998 (ICTR-96-4-T, Recueil 1998, p. 45) : 1237, 1261, 1513, 1781, 2252, 2417, 2854, 3395, 3710, 3831

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Clément Kayishema*, Decision on the Prosecution Motion for a Ruling on the Defence Continued Non Compliance with Rule 67 (A) (ii) and with the Written and Oral Orders of the Trial Chamber, 3 septembre 1998 (ICTR-95- 1-T, Recueil 1998, p. 1003) : 1781

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Jean Kambanda*, Jugement et sentence, 4 septembre 1998 (ICTR-97-23, Recueil 1998, p. 781) : 11, 3395, 3710

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Bagambiki, Imanishimwe et Munyakazi*, Decision on the Defence Motion on Defects in the Form of the Indictment, 24 septembre 1998 (ICTR-97-36, Recueil 1998, p. 422) : 11

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Bagambiki, Imanishimwe et Munyakazi*, Decision on the Defence Motion for the Separation of Crimes and Trials, 30 septembre 1998 (ICTR-97-36, Recueil 1998, p. 442) : 11

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Jean-Paul Akayesu*, Sentence, 2 octobre 1998 (ICTR-96-4, Recueil 1998, p. 404) : 11

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Gratien Kabiligi*, Décision faisant suite à la requête soulevée par la défense aux fins de plainte et d'ouverture d'une enquête sur des actes de torture (art. 40 (C) et 73 (A) du Règlement de procédure et de preuve), 5 octobre 1998 (ICTR-97-34-I, Recueil 1998, p. 755) : 787

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Jean-Paul Akayesu*, Jugement, 2 septembre 1998 (ICTR-96-4-T, Rec. 1998, p. 45) : 3281

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Laurent Semanza*, Decision on the Prosecution Motion for the Protection of Witnesses, 10 December 1998 (ICTR-97-20-I, Reports 2003, p. 1364) : 618

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Alfred Musema*, Decision on an Application by African Concern for Leave to Appear as *Amicus Curiae*, 17 March 1999 (ICTR-96-13-T, Reports 1999, p. 1236) : 783

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Alfred Musema*, Decision on the Prosecutor's Request for Leave to Call Six New Witnesses, 20 April 1999 (ICTR-96-13-T, Reports 1999, p. 1244) : 1091

The Prosecutor v. Casimir Bizimungu et al., Confirmation of the Indictment, 12 May 1999 (ICTR-99-50-T, Reports 1999, p. 334) : 1123

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. André Ntagerura*, Décision relative à la requête de la défense aux fins que soit déclaré non conforme au jugement de la Chambre de première instance du 28 novembre 1997 l'acte d'accusation modifié déposé le 29 janvier, 19 mai 1999 (ICTR-96-10A, Recueil 1999, p. 1577) : 11

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Clément Kayishema et Obed Ruzindana*, Jugement, 21 mai 1999 (ICTR-95-1, Recueil 1999, p. 825) : 11, 1237, 1513, 1781, 2417, 3395, 3710, 3831

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Sylvain Nsabimana et al.*, Decision on the Prosecutor's Motion for Protective Measures for Victims and Witnesses, 21 May 1999 (ICTR-97-29-T, Reports 1999, p. 1458) : 2291, 2294

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Théoneste Bagosora*, Décision sur la requête du Procureur en modification de l'acte d'accusation, 12 août 1999 (ICTR-96-7-T, Recueil 1999, p. 107) : 1347

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Alphonse Nteziryayo*, Décision relative à la requête en extrême urgence introduite par la défense aux fins de mesures de protection en faveur de Bernard Ntuyahaga, 13 septembre 1999 (ICTR-97-29) : 1325

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Pauline Nyiramasuhuko et consorts*, Décision relative à la requête du Procureur en jonction d'instances, 5 octobre 1999 (ICTR-97-21-1, ICTR-97-29A/B-1, ICTR-96-15-T, ICTR-96-8-T, Recueil 1999, p. 764) : 2417

Chambre de première instance III, *Le Procureur c. Bagambiki, Imanishimwe et Munyakazi et Le Procureur c. André Ntagerura*, Décision sur la requête du Procureur en jonction d'instances, 11 octobre 1999, (ICTR-97-36 et ICTR-96-10, Recueil 1999, p. 59) : 11

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Anatole Nsengiyumva*, Décision sur la requête du Procureur en modification de l'acte d'accusation, 2 septembre 1999 (ICTR-96-12-T, Rec. 1999, p. 1570) : 3281

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Jean Bosco Barayagwiza*, Judgment, 3 November 1999 (ITCR-97-19-AR72, Reports 1999, p.166) : 2216, 3005, 3710, 4185

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Ferdinand Nahimana*, Décision sur la requête du Procureur en modification de l'acte d'accusation, 5 novembre 1999 (ICTR-96-11-T, Rec. 1999, p. 1331) : 3281

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. George Rutaganda*, Jugement, 6 décembre 1999 (ICTR-96-3-T, Recueil 1999, p. 1705) : 1513, 1781, 2417, 3710, 3831

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Alfred Musema*, Jugement, 27 janvier 2000 (ICTR-96-13, Recueil 2000, p. 1513) : 11, 1513, 1781, 2252, 2265, 2333, 2417, 3395, 3710, 3831

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Ferdinand Nahimana*, Decision on the Defendant's Motion for Witness Protection, 25 February 2000 (ICTR- 96-11-T, Reports 2000, p. 1896) : 655, 3340

Chambre de première instance III, *Le Procureur c. Emmanuel Bagambiki et Samuel Imanishimwe*, Décision relative et la requête du Procureur en prescription de mesures de protection de victimes et de témoins à charge, 3 mars 2000. (ICTR-97-36-I, Recueil 2000, p. 74) : 563, 576-577

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Jean Bosco Barayagwiza*, Decision (Prosecutor's Request for Review or Reconsideration), Separate Opinion of Judge Shahabuddeen, 31 March 2000, (ICTR-97-17-AR72, Reports 2000, p. 290) : 699, 4185

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Gratien Kabiligi and Aloys Ntabakuze*, Decision on the Defence Motions Objecting to a Lack of Jurisdiction and Seeking to Declare the Indictment Void *Ab Initio*, 13 avril 2000 (ICTR-96-34-I, Recueil 2000, p. 960) : 1395

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Jérôme Clément Bicamumpaka*, Décision sur la requête pour vice de forme et pour exception d'incompétence, 8 mai 2000 (TPIR-99-50-I) : 1395

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Georges Ruggiu*, Decision on the Defence's Motion for Witness Protection, 9 May 2000 (ICTR-97- 32-I, Reports 2000, p. 2192) : 655, 3381

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Hassan Ngeze*, Decision on the Defence Motion to Have the Court Request a Subpoena Duces tecum for the Production of the Defendant's Arrest and Certified Court Records, 10 May 2000 (ICTR-97-27-I, Reports 2000, p. 1924) : 2800

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Georges Ruggiu*, Transcriptions de l’audience du 15 mai 2000 (ICTR-97-32-I) : 3379

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Joseph Kanyabashi*, Décision relative à la requête en extrême urgence en *Habeas Corpus* et arrêt des procédures, 23 mai 2000 (ICTR-96-15-1, Recueil 2000, p. 1321) : 1155

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Joseph Kanyabashi*, Décision faisant suite à la requête en exception préjudicelle déposée par la défense pour vices de forme de l’acte d’accusation, 31 mai 2000 (ICTR-96-15-I, Recueil 2000, p. 1355) : 2417, 2854

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Georges Ruggiu*, Jugement et sentence, 1er juin 2000 (ICTR-97-32, Recueil 2000, p. 2197) : 11

Chambre d’appel, *Le Procureur c. Clément Kayishema et Obed Ruzindana*, Arrêt, 1 juin 2001 (ICTR-95-1-A, Recueil 2001, p. 2133) : 2417

Chambre de première instance III, *Le Procureur c. Gratien Kabiligi et Aloys Ntabakuze*, Decision on Kabiligi’s Motions to Nullify and Declare Evidence Inadmissible, 2 juin 2000 (ICTR-97-34-I, Recueil 2000, p. 1014) : 787

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Ignace Bagilishema*, Jugement, 7 juin 2001 (ICTR-95-1A-T, Recueil 2001, p. 399) : 2417

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Ignace Bagilishema*, Decision on the Request of the Defense for an Order for Disclosure by the Prosecutor of the Admissions of Guilt of Witnesses Y, Z, and AA, 8 June 2000 (ICTR-95-1A-T, Reports 2000, p. 166) : 622, 4141, 4418, 4424, 4431

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Edouard Karemera et al.*, Decision on the Prosecutor’s Motion for Protective Measures for Witnesses, 6 July 2000 (ICTR- 98-44-I, Reports 2000, p. 700) : 3185, 3214

Chambre de première instance II, Le Procureur contre Juvénal Kajelijli, Décision relative à la requête du Procureur en prescription de mesures de protection en faveur des témoins, 6 juillet 2000 (ICTR-98-44-I, Recueil 2000, p. 701) : 4002

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Jean de Dieu Kamuhanda*, Decision on the Prosecutor’s Motion for Protective Measures for Witnesses, 7 July 2000 (ICTR- 99-54A-I, Reports 2000, p. 1238) : 2194

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Prosper Mugiraneza*, Decision on the Prosecutor’s Motion for Protective Measures for Witnesses, 12 July 2000 (ICTR-99- 50-T, Reports 2004, p. 462) : 1024

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Ferdinand Nahimana*, Décision sur la requête en exceptions préjudicielles soulevées par la défense conformément à l’article 72 du Règlement de procédure et de preuve, 12 juillet 2000 (ICTR-96-11) : 4403

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Joseph Nzirorera*, Decision on Prosecutor's Motion for Protective Measures for Witnesses, 12 July 2000 (ICTR-98-44-I, Reports 2000, p. 746) : 3185, 3214, 3340

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Elizaphan Ntakirutimana and Gerard Ntakirutimana*, Decision on Witness Protection, 22 August 2000 (ICTR-96-10-T, Reports 2000, p. 2140) : 655

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Hassan Ngeze et Ferdinand Nahimana*, Décision sur les appels interlocutoires, 5 septembre 2000 (ICTR 97-27-AR72 et ICTR 96-11-AR72, Recueil 2000, p. 1957) : 2773-2775, 3395, 4354, 4403

Chambre d'appel, *Emmanuel Bagambiki c. Le Procureur*, Arrêt (relatif à l'appel interjeté de la décision rendue par la chambre de première instance III le 11 octobre 1999), 13 avril 2000 et arrêt (requête aux fins de réouverture des débats), 7 septembre 2000 (ICTR-96-10 et ICTR-97-36, Recueil 2000, pp. 91 et 129) : 11

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Joseph Kanyabashi*, Decision (Motion for Review or Reconsideration), 12 September 2000 (ICTR-96-15-AR72) : 4109

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Jean Bosco Barayagwiza*, Décision (Appels interlocutoires datés du 11 avril et du 6 juin 2000), 14 septembre 2000 (ICTR-97-19-AR72, Recueil 2000, p. 392) : 2775

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. André Rwamakuba*, Decision on Prosecutor's Motion for Protective Measures for Witnesses, 22 September 2000 (ICTR-98-44-T, Reports 2000, p. 770) : 3185

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Pauline Nyiramasuhuko*, Decision on the Defence Motion for Exclusion of Evidence and Restitution of Property Seized, 12 October 2000 (ICTR-97-21-T, Reports 2000, p. 2166) : 2256, 2260, 2373

Trial Chamber III, *The Prosecutor v. Laurent Semanza*, Decision on Semanza's Motion for Subpoenas, Depositions, and Disclosure, 20 October 2000 (ICTR-97- 20-I, Reports 2000, p. 2364) : 772

Chambre de première instance III, *Le Procureur c. Laurent Semanza*, Décision relative à la requête du Procureur aux fins de constat judiciaire et d'admission de présomptions factuelles conformément aux articles 94 et 54, 3 novembre 2000 (ICTR-97-20-T, Recueil 2000, p. 2387) : 1237, 1261, 2929

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Jean de Dieu Kamuhanda*, Décision sur la requête de la défense en disjonction d'instances et aux fins de procès séparé, 7 novembre 2000 (ICTR-99-54A-I, Recueil 2000, p. 1249) : 1415

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. André Rwamakuba*, Decision on Prosecutor's Motion for Protective Measures for Witnesses, 22 September 2000 (ICTR-98-44-T, Reports 2000, p. 770) : 3214

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Juvénal Kajelijeli*, Décision relative à la requête du procureur en rectification de l'acte d'accusation...Avertissement au Bureau du Procureur par application de l'article 46 (A), 25 janvier 2001 (ICTR-98- 44A-T, Rec. 2001, p. 1595) : 4126, 4240

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Alfred Musema*, Jugement et sentence, 27 janvier 2001 (ICTR-96-13-T) : 941

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Casimir Bizimungu et consorts*, Decision on the Defence Extremely Urgent Motion for Extension of Time for Filing Preliminary Motions, 13 février 2001 (ICTR-99-50-T, Recueil 2001, p. 1240) : 1683

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Elizaphan Ntakirutimana et consorts*, Décision sur la requête du Procureur en jonction des actes d'accusation, 22 février 2001 (ICTR-96-10-I et ICTR-96-17-T, Rec. 2001, p. 2985) : 4136

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Pauline Nyiramasuhuko et al.*, Decision on the Prosecutor's Motion for Protective measures for Victims and Witnesses, 27 March 2001 (ICTR-97-21-T, Reports 2001, p. 1810) : 2291, 2294

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Jean Paul Akayesu*, Ordonnance (Requête aux fins de traduction des mémoires de l'appelant), 29 mars 2001 (ICTR-96-4-A, Recueil 2001, p. 7) : 1315, 1708

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Juvénal Kajelijeli*, Décision relative à la requête de Kajelijeli aux fins de protection de témoins à décharge, 3 avril 2001 (ICTR-98- 44A-T, Recueil 2001, p. 1629) : 4385

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Edouard Karemera*, Decision on the Defence Motion. Pursuant to Rule 72 of Rules of Procedure and Evidence, Pertaining to. Inter Alia. Lack of Jurisdiction and Defects in the Form of the Indictment, 25 avril 2001 (ICTR-98- 44-T, Recueil 2001, p. 1322) : 2881

Trial Chamber III, *The Prosecutor v. Laurent Semanza*, Decision on the Defence Motion for Protection of Witnesses (Rule 75), 24 May 2001 (ICTR-97-20-T, Reports 2001, p. 3246) : 655

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Pauline Nyiramasuhuko et consorts*, Decision on the Defence Motion for an Extension of the Time Limit for Filing the Notice in Respect of Expert Witness Statements, 25 mai 2001 (ICTR-98- 42-T, Reports 2001, p. 1844) : 1173

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Jean-Paul Akayesu*, Arrêt, 1er juin 2001 (ICTR-96-4-A, Recueil 2001, p. 17) : 593, 1261, 1378, 1473, 1513, 2767, 2780, 3033, 3395, 3710, 3831

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Clément Kayishema et Obed Ruzindana*, Appeal Arrêt, 1 juin 2001 (ICTR- 95-1-A, Recueil 2001, p. 2133) : 1513, 1781, 2266, 3395, 3710, 3831

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Ignace Bagilishema*, Jugement, 7 juin 2001 (ICTR-95-1A, Recueil 2001, p. 399) : 11, 766, 1513, 1781, 2354, 3395, 3710, 3831

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Ignace Bagilishema*, Décision sur la requête formée par le Procureur sur le fondement de l'article 99 (B), 8 juin 2001 (ICTR-95-1A-T, Recueil 2001, p. 1051) : 553

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Pauline Nyaramasuhuko et al.*, Decision on the Full Disclosure of the Identity and Unredacted Statements of the Protected Witnesses, 8 June 2001 (ICTR-98-42-T, Reports 2001, p. 1880) : 1696, 2390, 2395

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Ferdinand Nahimana et al.*, Decision on the Prosecutor's Oral Motion for Leave to Amend the List of Selected Witnesses, 26 June 2001 (ICTR-99-52-T, Reports 2001, p. 1172) : 681, 1091, 1173, 2238, 2366, 2375, 4398

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Pauline Nyiramashuhoko et consorts*, Décision relative aux allégations d'outrage formulées par le Procureur et à l'harmonisation des mesures de protection des témoins, et avertissement au Bureau du Procureur, 10 juillet 2001 (ICTR-98-42-T, Recueil 2001, p. 1933) : 2395

Trial Chamber I, *The Prosecution v. Elizaphan and Gérard Ntakirutimana*, Decision on Prosecution Motion for Contempt of Court and on Two Defence Motions for Disclosure Etc., 16 July 2001 (ICTR-96-10-T and ICTR-96-17-T, Reports 2001, p. 3020) : 625

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Ferdinand Nahimana et al.*, Decision on Prosecutor's Application to Add Witness X to Its List of Witnesses and for Protective Measures, 14 September 2001 (ICTR-99-52-I, Reports 2001, p. 1202) : 772, 777, 4245

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Alphonse Nteziryayo*, Décision relative à la requête de la défense aux fins d'obtenir des mesures de protection des témoins (articles 14, 19, 20 et 21 du Statut et articles 69, 75 et 79 du Règlement) 18 septembre 2001 (ICTR-98-42-T, Recueil 2001, p. 1989) : 1305, 1325

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Pauline Nyiramashuhoko et al.*, Decision on the Defence Motion for Disclosure of the Declarations of the Prosecutor's Witnesses Detained in Rwanda, and all other Documents or Information Pertaining to the Judicial Proceedings in their Respect, 18 September 2001 (ICTR-97-29-T, Reports 2004, p. 1982) : 1033

Chambre de première instance III, *Le Procureur c. Laurent Semanza*, Decision on the Defence Motion for a Judgment of Acquittal in Respect of Laurent Semanza After Quashing the Counts Contained in the Third Amended Indictment (Article 98 bis of the Rules of Procedure and Evidence) and Decision on the Prosecutor's Urgent Motion for Suspension of Time-Limit for Response to the Defence Motion for a Judgment of Acquittal, 27 septembre 2001 (ICTR-97-20-T, Recueil 2001, p. 3263) : 2417-2419

Appeals Chamber, *Alfred Musema v. The Prosecutor*, Décision sur la «Confidential Motion (i) to File Two Witness Statements Served by the Prosecutor on 18 May 2001 Under Rule 68 Disclosure to the Defence, and (ii) to File the Statement of Witness II Served by the Prosecutor on 18 April 2001, and (iii) to File a Supplemental Ground of Appeal» et ordonnance portant calendrier, 28 September 2001 (ICTR-96-13-A, Rep. 2001, p. 2477) : 3796, 3811

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Emmanuel Ndindabahizi*, Order for Non-Disclosure, 3 October 2001 (ICTR-2001-71-I, Reports 2001, p. 2812) : 1696, 4229, 4385

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Juvénal Kajelijeli*, Decision on Juvénal Kajelijeli's Motion Requesting the Recalling of Prosecution Witness GAO, 2 November 2001 (ICTR-98-44A-T, Reports 2001, p. 1664) : 768

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Mikaeli Muhimana*, Decision on the Defence Motion for the Translation of Prosecution and Procedural Documents into Kinyarwanda, the Language of the Accused, and into French, the Language of his Counsel, 6 November 2001 (ICTR-95-1B-1, Reports 2001, p. 2412) : 2564, 3379, 4385

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Pauline Nyiramasuhuko et consorts*, Décision relative aux requêtes de Nyiramasisuhuko, Ndayambaje et Kanyabashi demandant, entre autres, de divulgation complète des déclarations non caviardées des témoins à charge, 13 novembre 2001 (ICTR-98-42-T, Recueil 2001, p. 2033) : 2395

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Elie Ndayambaje et al.*, Decision on the Defence Motions Seeking Documents relating to Detained Witnesses or Leave of the Chamber to Contact Protected Detained Witnesses, 15 November 2001 (ICTR-98-42-T, Reports 2001, p. 2044) : 2390

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Alfred Musema*, Arrêt, 16 Novembre 2001 (ICTR-96-13-A, Recueil 2001, p. 2485) : 1781, 3395, 3710, 3831

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Elizaphan and Gérard Ntakirutimana*, Decision on the Prosecutor's Motion for Judicial Notice of Adjudicated Facts, 22 November 2001 (ICTR-96-10-T and ICTR-96-17-T, Reports 2001, p. 3030) : 661, 936, 1237, 1261, 2929

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Aloys Simba*, Ordonnance de transfert et de détention provisoire, 23 novembre 2001 (ICTR-2001-76-DP) : 4185

Trial Chamber III, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on the Prosecution Motion for Harmonisation and Modification of Protective Measures for Witnesses, 29 November 2001 (ICTR-98-41-I, Reports 2001, p. 1082) : 622, 760, 814

Trial Chamber III, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on Prosecutor's Motion for Deposition of Witness OW, 5 December 2001 (ICTR-98-41-I, Reports 2001, p. 1112) : 738, 772, 3350, 4245

Chambre de première instance III, *Le Procureur c. Laurent Semanza*, Decision on Defence Extremely Urgent Motion for Extension of Time and for an order of Cooperation of the Government of Rwanda, 13 décembre 2001 (ICTR-97-20-I, Recueil 2001, p. 3296) : 1173

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Aloys Simba*, Décision relative à la requête du Procureur aux fins d'examen et de confirmation de l'acte d'accusation et d'ordonnances connexes, 8 janvier 2002 (ICTR-2001-76-I) : 4229

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Juvénal Kajelijeli*, Judgement, 12 January 2002 (ICTR-98-44A) : 3831

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Jean de Dieu Kamuhanda*, Decision on the Prosecutor's Motion to Add Witnesses GKI, GKJ and GKL, 6 February 2002 (ICTR-99-54A-T) : 1146, 1781, 2208

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Samuel Musabyimana*, Décision relative à la requête du Procureur en prescription de mesures de protection de victimes et de témoins, 19 février 2002 (ICTR-01-62) : 1325 : 1490

Chambre de première instance, *Le Procureur c. André Ntagerura et consorts (Cyangugu)*, Separate and Concurring (Decision of Judge Williams on Imanishimwe's Defence Motion for Judgment of Acquittal on count of conspiracy to commit genocide Pursuant to Article 98 bis, 13 mars 2002 (ICTR-99-46-T) : 2419

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Juvénal Kajelijeli*, Decision on the Defence Motion for Verification of the Authenticity of Evidence Obtained Out of Court, 11 April 2002 (ICTR-98-44A-T) : 2366

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Juvénal Kajelijeli*, Décision relative à la requête du Procureur en constat judiciaire sur le fondement de l'article 94 du Règlement de procédure et de preuve, 16 avril 2002 (ICTR-44A-T) : 2929

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Juvénal Kajelijeli*, Decision on Kamuhanda's Motions for Extension of Judicial Cooperation To Certain States Pursuant to Article 28 of the Statute, 8 May 2002 (ICTR-99-44A-T) : 2346-2347, 2800

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Jean de Dieu Kamuhanda*, Decision on Kamuhanda's Motions for Extension of Judicial Cooperation To Certain States and to the UNHCR Pursuant to Article 28 of the Statute and Resolution 955 of the Security Council, 9 May 2002 (ICTR-99-54A-T) : 2357, 2800

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Pauline Nyiramasuhuko et. al.*, Decision on the Prosecutor's Motion for Judicial Notice and Admission of Evidence, 15 May 2002 (ICTR- 98-42-T) : 661, 936, 1237, 2929

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Jean de Dieu Kamuhanda*, Decision on Kamuhanda's Motion to Admit into Evidence Two Statements by Witness GER in Accordance with Rules 89 (C) and 92 bis of the Rules of Procedure und Evidence, 20 mai 2002 (ICTR-99-54A) : 3321

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on Defence Motions of Nsengiyumva, Kabiligi and Ntabakuze Challenging the Prosecutors Pre-Trial Brief and on the Prosecutor's Counter-Motion, 23 May 2002 (ICTR- 98-41-T) : 824, 1206, 2419, 2871

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Jean Mpambara*, Décision (Requête du Procureur aux fins de mesures de protection des témoins à charge), 29 mai 2002 (ICTR-2001-65) : 4229

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Jean Bosco Barayagwiza*, Request for Cooperation Pursuant to Article 28 of the Statute, 30 May 2002 (ICTR-99-52-T) : 2347

Trial Chamber, *The Prosecutor v. André Ntagerura et al.*, Decision on Defence for Ntagerura's Motion to Amend Its Witness List Pursuant to Rule 73 ter (E), 4 June 2002 (ICTR-99-46-T) : 1091

Trial Chamber III, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on the Prosecution Motion for Special Protective Measures for Witness A Pursuant to Rules 66 (C), 69 (A) and 75 of the Rules of Procedure and Evidence, 5 June 2002 (ICTR-98-41-I) : 777

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Ignace Bagilishema*, Arrêt, 3 juillet 2002 (ICTR-95-1A-A) : 1781, 2662

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Ntagerura, Bagambiki et Imanishimwe*, Décision orale sur la requête du Procureur aux fins de l'exclusion des rapports d'experts et des dépositions d'Antoine Nyetera, d'Uwe Friescke et de Wayne Madsen, compte rendu de l'audience du 4 juillet 2002 (ICTR 99-46) : 11-13

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora*, Request to the Government of the United States for Cooperation, 10 July 2002 (ICTR-98-41-T) : 2800-2801

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Eliézer Niyitegeka*, Decision (Defence Motion for Protective Measures for Defence Witnesses), 14 August 2002 (ICTR-96-14-T) : 655

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Kamuhanda*, Decision on the Extremely Urgent Motion to Summon a Witness Pursuant to Rule 54, 20 August 2002 (IT-99-54A) : 694

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Jean de Dieu Kamuhanda*, Décision sur la requête de Kamuhanda demandant un acquittement partiel en vertu de l'article 98 bis du règlement de procédure et de preuve, 20 août 2002 (ICTR-99-54A-T) : 1781, 2419

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Hormisdas Nsengimana*, Décision relative à la requête du Procureur en prescription de mesures de protection de victimes et de témoins, 2 septembre 2002 (ICTR-2001-69) : 1305, 4229

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Ferdinand Nahimana et al.*, Reasons for Oral Decision of 17 September 2002 on the Motion for Acquittal, 25 September 2002 (ICTR-96-11) : 816

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Jean Baptiste Gatete*, Decision on Non-Disclosure Pursuant to Rule 53, 66, 69, and 75, 27 September 2002 (ICTR-2000-61) : 1696

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Eliezer Niyitegeka*, Decision on the Prosecutor's Amended Extremely Urgent Motion for the Deposition of a Detained Witness Pursuant to Rule 71, 4 October 2002 (ICTR-96-14) : 772

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Niyitegeka*, Decision on the Defence ex parte Motion for the Issuing of a Subpoena to a Defence Witness and Request for an Order to be Issued to the Republic of Rwanda, 5 November 2002 (IT-96-14) : 694

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Justin Mugenzi et consorts*, Décision sur la requête de Justin Mugenzi en suspension d'instance ou, à titre subsidiaire, en mise en liberté

provisoire (article 65) et, outre ce qui précède, en disjonction d'instances [article 82 (B)], 8 novembre 2002 (ICTR-99-50-I) : 1155

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Augustin Ndindiliyimana*, Décision sur la requête d'Augustin Ndindiliyimana aux fins d'une ordonnance prescrivant au Greffier de tenir une audience sur la suspension du contrat de son enquêteur Pierre-Claver Karangwa, 12 novembre 2002 (ICTR-00-56-I) : 3247

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Pauline Nyiramasuhuko et Arsène Shalom Ntahobali*, Décision du Président suite à la demande d'Arsène Shalom Ntahobali en révision des décisions du Greffier relatives à la désignation d'un enquêteur, 13 novembre 2002 (ICTR-97-21-T) : 3247

The Prosecutor v. Tharcisse Renzaho, Order for the Transfer and Provisional Detention (Rule 40 bis), 27 September 2002 (ICTR-97-31-1) : 4014

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Tharcisse Renzaho*, Decision on the Prosecution Request for Extension of the Suspect's Detention; Rule 40 bis (F) of the Rules, 4 November 2002 (ICTR-97-31-1) : 4014

Chambre de première instance, *Le Procureur c. François-Xavier Nzuwonemeye*, Décision sur la requête de la défense en exception préjudicielle, 12 décembre 2002 (ICTR-00-56-I) : 1395

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. X Bizimingu*, Decision on the Application to Appeal Against the Provisional Release Decision of Trial Chamber II of 4 November 2002, 13 December 2002 : 816

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Ignace Bagilishema*, Arrêt, 13 décembre 2002 (ICTR-95-1A-A) : 2419

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Elie Ndayambaje*, Decision on Motion to Appeal Against the Provisional Release Decision of Trial Chamber II of 21 October 2002, 10 January 2003 (ICTR-98-42-A, Reports 2003, p. 2260) : 816

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Jean Mpambara*, Decision (Prosecutor's Motion for Protective Measures for Prosecution Witnesses), 15 January 2003 (ICTR-01-65) : 1696

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Ferdinand Nahimana et al.*, Decision on the Prosecutor's Urgent Motion for An Immediate Restraining Order Against the Defence's Further Contact with the Witness RM-IO and for other Relief Based on the Ngeze Defence's Violations of Court Decisions and Rules, 17 January 2003 (ICTR-99-52-T, Reports 2003, p. 270) : 622

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Pauline Nyiramasuhuko et al.*, Decision on the Prosecutor's Motion to Remove from her Witness List Five Deceased Witnesses and to Admit into Evidence the Witness Statements of Four Said Witnesses, 22 January 2003 (ICTR-98-42-T, Reports 2003, p. 2264) : 2252, 3321

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Joseph Nzirorera*, Décision du Président du Tribunal relative à un recours formé par la défense contre la décision du Greffier datée du 16 août 2002, 22 janvier 2003 (ICTR-98-44-T) : 3247

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Ferdinand Nahimana et al.*, Decision on the Expert Witnesses for the Defence, 24 January 2003 (ICTR-99-52-T, Reports 2003, p. 286) : 763

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Georges Rutaganda*, Decision on the Consolidated Motion for an Order Varying the Grounds of Appeal, for the Rehearing of Oral Arguments in the Appeal and for the Admission of Additional Evidence, and Scheduling Order, 19 February 2003 (ICTR-96-3-A, Rep. 2003, p. 3156) : 3695, 3796, 3811-3812

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Elizaphan et Gérard Ntakirutimana*, Jugement et sentence, 21 février 2003 (ICTR-96-10 et 96-17, Recueil 2003, p. 2752) : 13, 918, 1378, 1474, 1513, 1781, 2252, 2419, 2854, 2951, 4442

Trial Chamber III, *The Prosecutor v. François Karera*, Decision on the Prosecutor's Extremely Urgent Motion for Extension of Time to File a Response to a Defence Motion, 26 February 2003 (ICTR-2001-74-I, Reports 2003, p. 2378) : 816

Chambre de première instance III, *Le Procureur c. Emmanuel Rukundo*, Décision relative à la requête en exceptions préjudiciales, 26 février 2003 (ICTR-2001-70-I, Recueil 2003, p. 3603) : 2881-2883, 2922

Chambre de première instance III, *Le Procureur c. Ntagerura*, Décision sur la requête de la défense pour permission de présenter des éléments de preuve sous forme d'une déclaration écrite conformément à l'article 92 bis du Règlement, 13 mars 2003 (ICTR-96-46, Recueil 2003, p. 17) : 13

Trial Chamber III, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Order for Reduction of Prosecutor's Witness List, 8 April 2003 (ICTR-98-41-T, Reports 2003, p. 55) : 672

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Ferdinand Nahimana et al.*, Decision on the Defence Request to Hear the Evidence of Witness Y by Deposition, 10 April 2003 (ICTR-99-52-I, Reports 2003, p. 319) : 738, 772, 4245

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Ferdinand Nahimana, Hassan Ngeze et Jean Bosco Barayagwiza*, Decision on the Second Motion to Reconsider the Scheduling Order dated 26 March 2003 on the Testimony of Roger Shuy, 10 avril 2003 (ICTR-99-52-T, Recueil 2003, p. 322) : 4245

Chambre de première instance III, *Le Procureur c. Bagosora et consorts*, Décision sur la requête du Procureur aux fins de constat judiciaire conformément aux articles 73, 89 et 94 du Règlement, 11 avril 2003 (ICTR-98-41-T, Recueil 2003, p. 58) : 2929

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Ferdinand Nahimana, Hassan Ngeze et Jean Bosco Barayagwiza*, Decision on the Defence Motion dated 26 March 2003 on the Testimony of Dr. Ferdinand Goffioul, 25 avril 2003 (ICTR-99- 52-T, Recueil 2003, p. 332) : 4245

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Ferdinand Nahimana et al.*, Decision of 9 May 2003 on the Prosecutor's Application for Rebuttal Witnesses as Corrected according to the Order of 13 May 2003, 13 May 2003 (ICTR-99-52-T, Reports 2003, p. 334) : 768

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Jean de Dieu Kamuhanda*, Decision on the Prosecutors Motion for Leave to Call Rebuttal Evidence, 13 mai 2003 (ICTR-99-54A-T, Recueil 2003, p. 2228) : 1781

Chambre de première instance III, *Le Procureur c. Laurent Semanza*, Jugement, 15 mai 2003 (ICTR-97-20, Recueil 2003, p. 3623) : 13, 1237, 1513, 1781, 2216, 2419, 2662, 3395, 3710, 3831, 4237, 4442

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Eliézer Niyitegeka*, Jugement et sentence, 16 mai 2003 (ICTR-96-14, Recueil 2003, p. 2443) : 13, 1395, 1513, 1781, 2252, 2266, 2419, 2780, 3831, 4442

Chambre de première instance III, *Le Procureur c. Sylvestre Gacumbitsi*, Décision relative à la requête du Procureur en prescription de mesures de protection des victimes et des témoins, 20 mai 2003 (ICTR-2001-64, Recueil 2003, p. 1555) : 13

Chambre d'appel, *Georges Rutaganda c. Le Procureur*, Arrêt, 26 mai 2003 (ICTR-96-3, Recueil 2003, p. 3181) : 13, 1300, 1781, 2349, 2350, 2373, 3120, 3191, 3395, 3710, 3831, 4327

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Ferdinand Nahimana et al.*, Decision on Joseph Nzirorera's Motion for Disclosure of Closed Session Testimony and Exhibits Received Under Seal, 5 June 2003 (ICTR-99-52-T, Reports 2003, p. 371) : 669, 855, 862, 870, 882, 1719, 1721, 2193, 2294, 2359, 2412, 2558, 2907, 3321, 3350, 3388

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Eliézer Niyitegeka*, Decision on the Defence Motion for Release of Closed Session Transcript of Witness KJ, 23 June 2003 (ICTR-96-14-T) : 669, 855, 862, 870, 882, 1719, 1721, 2193, 3350, 3388

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on Prosecution Motion for Addition of Witnesses Pursuant to Rule 73 bis (E), 26 June 2003 (ICTR-98-41-T, Reports 2003, p. 84) : 681, 1091, 4398

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Pauline Nyiramasuhuko et consorts*, Scheduling Order in the Matter of Proceedings under Rule 15 bis (D), 26 juin 2003 (ICTR-98-42-T, Recueil 2003, p. 2282) : 3021

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Athanase Seromba*, Décision relative à la requête du Procureur en prescription de mesures de protection des victimes et des témoins, 30 juin 2003 (ICTR-2001-66-I, Recueil 2003, p. 3991) : 1305, 1696, 4002, 4136, 4141, 4229, 4385

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on Defence Motion for Reconsideration of the Trial Chamber's Decision and Scheduling Order of 5 December 2001, 18 July 2003 (ICTR-98-41-T, Reports 2003, p. 97) : 655, 1490, 1696, 4229

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on Defence Motion for Reconsideration of the Trial Chamber's Decision and Scheduling Order of 5 December 2001, 18 July 2003 (ICTR-98-41-T, Reports 2003, p. 97) : 661, 4385

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Radislav Krstić*, Decision on Applications for Admission of Additional Evidence on Appeal, 5 August 2003 (IT-98-33) : 1717

Chambre de première instance III, *Le Procureur c. Augustin Bizimana et consorts*, Decision on the Motion by the Defence for Nzirorera for Disclosure of Witness Statements, 8 août 2003 (ICTR-98-44-I, Recueil 2003, p. 1336) : 2579

Trial Chamber III, *The Prosecutor v. Gacumbitsi*, Decision on Defence Motion for Protective Measures for Defence Witnesses, 25 August 2003 (ICTR-2001-64-T, Reports 2003, p. 1582) : 655, 4385

Le Procureur c. Casimir Bizimungu et consorts, Requête du Procureur aux fins d'obtenir l'autorisation de déposer un acte d'accusation modifié, 26 août 2003 (ICTR-99-50-I) : 941, 1123

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on Bagosora Motion for Protection of Witnesses, 1 September 2003 (ICTR-98-41-T, Reports 2003, p. 108) : 655, 1696, 4229, 4385

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora*, Decision on Kabiligi Motion for Protection of Witnesses, 1 September 2003 (ICTR-98-41-T, Reports 2003, p. 118) : 655, 4229

Le Procureur c. Casimir Bizimungu et consort, Mémoire conjoint de Prosper Mugiraneza et de Jérôme Bicamum-paka en opposition à la Requête du Procureur en modification de l'acte d'accusation, 1er septembre 2003 (ICTR-99-50-I) : 941

The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al., Prosecution Motion for Special Protective Measures for Witnesses A and BY, 5 September 2003 (ICTR-98-41) : 826

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora*, Decision on Motions by Ntabakuze for Severance and to Establish a Reasonable Schedule for the Presentation of Prosecution Witnesses, 9 September 2003 (ICTR-98-41-T, Report 2003, p. 126) : 2922

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Emmanuel Ndindabahizi*, Order for Transfer of Witness CGC (Rule 90 bis), 15 September 2003 (ICTR-2001-71-T) : 692, 4359

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Emmanuel Ndindabahizi*, Décision relative à la requête de la défense en prescription de mesures de protection pour les témoins, 15 septembre 2003 (ICTR-2001-71-I, Recueil 2003, p. 2427) : 4229

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Théoneste Bagosora et consorts*, Demande de coopération et d'entraide judiciaire adressée au gouvernement du Royaume de Belgique, conformément à l'article 28 du Statut du Tribunal, 17 septembre 2003 (ICTR-98-41-T, Recueil 2003, p. 145) : 711

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on Admissibility of Proposed Testimony of Witness DBY, 18 September 2003 (ICTR-98-41-T, Reports 2003, p. 148) : 1701, 2775, 3395, 4263, 4403

Chambre de première instance III, *Le Procureur c. Simon Bikindi*, Décision relative à la requête de la défense intitulée «Motion by the Accused Simon Bikindi Challenging the Temporal Jurisdiction of the Tribunal and Objecting to the Form of the Indictment» et à la requête du Procureur intitulée «Prosecutor's Motion for Leave to File an Amended Indictment», 22 septembre 2003 (ICTR-2001-72-I, Recueil 2003, p. 1255) : 1347, 2883, 2911

Trial Chamber III, *The Prosecutor v. Joseph Nzirorera et al.*, Decision on the Defence Request for Certification to Appeal against the Decision on the Defence Motion to Order the Government of Rwanda to Show Cause, 23 September 2003 (ICTR-98-44-I, Reports 2003, p. 1364) : 2997

Le Procureur c. Casimir Bizimungu et consorts, Réponse de la défense de Casimir Bizimungu au «Prosecutor's Request for Leave to File an Amended Indictment», 24 septembre 2003 (ICTR-99-50-I) : 941

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Joseph Kanyabashi et al.*, Decision in the Matter of Proceedings Under Rule 15 bis (D), 24 September 2003 (ICTR-98-42-A15bis, Reports 2003, p. 2335) : 2272, 2275, 2280, 2302, 2987, 3021, 3033, 3120

Chambre de première instance III, *Le Procureur c. Augustin Bizimana et consorts*, Decision on the Defence Motion for Disclosure of Items Deemed Material to the Defence of the Accused, 29 septembre 2003 (ICTR-98-44-I, Recueil 2003, p. 1368) : 2579

Le Procureur c. Casimir Bizimungu et consorts, Réplique du Procureur à la Réponse de Casimir Bizimungu à la Requête du Procureur aux fins d'obtenir l'autorisation de déposer un acte d'accusation modifié, 2 octobre 2003 (ICTR-99-50-I) : 941

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu et al.*, Decision on Prosper Mugiraneza's Motion to Require the Registrar to Allow Access to a Witness, 2 October 2003 (ICTR-99-50-I, Reports 2003, p. 1152) : 1705

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Oral Decision on Admissibility of Parts of Witness DP's Testimony, 2 October 2003 (ICTR-98-41) : 1701

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on Prosecution Motion for Special Protective Measures for Witnesses A and BY, 3 October 2003 (ICTR-98-41-T, Reports 2003, p. 183) : 759, 772, 777

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Casimir Bizimungu*, Décision relative à la requête du Procureur demandant l'autorisation de déposer un acte d'accusation modifié, 6 octobre 2003 (ICTR-99-50-I, Recueil 2003, p. 1169) : 941, 1091, 1123, 1347

Chambre de première instance III, *Le Procureur c. Augustin Bizimana et consorts*, Decision on the Defence Motion for Disclosure of Exculpatory Evidence, 7 octobre 2003 (ICTR-98-44-I, Recueil 2003, p. 1382) : 2579

Trial Chamber III, *The Prosecutor v. Edouard Karemera et al.*, Decision on the Defence Motion for Modification of a Decision of 12 July 2000 on Protective Measures for Prosecution Witnesses, 7 October 2003 (ICTR-98-44-I, Reports 2003, p.1389) : 3214

Trial Chamber III, *The Prosecutor v. Nzirorera et al.*, Decision on the Defence Motion for Disclosure of Exculpatory Evidence, 7 October 2003 (ICTR-98-44-I, Reports 2003, p. 1382) : 622, 1272, 4418

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Juvénal Kajelijeli*, Decision on Joseph Nzirorera's Motion for Disclosure of Closed Session Testimony and Exhibits Received Under Seal, 7 October 2003 (ICTR-98-44A-T, Reports 2003, p. 1730) : 669, 855, 862, 870, 882, 2291, 2294, 3350, 3388

Chambre de première instance III, *Le Procureur c. Augustin Bizimana et al.*, Décision relative à la requête du Procureur en disjonction d'instance et en autorisation de modification de l'acte d'accusation., 8 octobre 2003 (ICTR-98-44-T, Recueil 2003, p. 1397) : 2767-2769, 2895, 3033, 3096

Trial Chamber III, *The Prosecutor v. Joseph Nzirorera et al.*, Decision on the Defence Motion for Reconsideration of Sanctions Imposed in Decision on the Defence Request for Leave to Interview Potential Pros- ecution Witnesses Jean Kambanda, Georges Ruggiu, and Omar Serushago, 10 October 2003 (ICTR-98-44-I, Reports 2003, p. 1410) : 2997

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu et al.*, Clarification Order in Respect of Disclosure of Identifying Information of Protected Witnesses, 15 October 2003 (ICTR-99-50-I, Reports 2003, p. 1186) : 923

Chambre de première instance III, *Le Procureur c. Protais Zigiranyirazo*, Décision relative à la requête du Procureur en auto- risation de modifier l'acte d'accusation et à la requête urgente de la Défense en com- munication des éléments justificatifs se rapportant à la modification demandée de l'acte d'accusation, 15 octobre 2003 (ICTR-2001-73-I, Rec. 2003, p. 4019) : 3281, 4197, 4461

The Prosecutor v. Casimir Bizimungu et al., Prosecutor's Pre-Trial Brief Pursuant to Rule 73 bis (B) (i), 20 October 2003 (ICTR-99-50-I) : 1136

Trial Chamber III, *The Prosecutor v. Joseph Nzirorera et al.*, Decision on the Defence Notification of Failure to Comply with Trial Chamber Order and Motion for Remedial Measures, 20 October 2003 (ICTR-98-44-I, Reports 2003, p. 1444) : 2662, 2697, 2977

Trial Chamber III, *The Prosecutor v. Edouard Karemera et al.*, Decision on the Prosecutor's Motion for Special Protective Measures for Witnesses G and T and to Extend the Decision on Protective Measures for the Prosecutor's Witnesses in the Nzirorera and Rwamakuba Cases to Co-Accused Ngirumpatse and Karemera, and Defence's Motion for Immediate Disclosure, 20 October 2003 (ICTR-98-44-I, Reports 2003, p. 1450) : 3214

Trial Chamber III, *The Prosecutor v. Edouard Karemera et al.*, Certification to Appeal the Decision of 8 October 2003 Dismissing the Prosecutor's Motion to Amend the Accused's Indictment, 21 October 2003 (ICTR-98-44-I, Reports 2003, p. 1464) : 3096-3097

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Casimir Bizimungu et consorts*, Decision on prosecutor's Request Pursuant to Rule 73 (B) for Certification to Appeal an Order Denying Leave to File an Amended Indictment, 29 octobre 2003 (ICTR-99-50-1, Recueil 2003, p. 1202) : 941, 1123

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Théoneste Bagosora et consorts*, Decision on Application for Extension of Time to File Response to Interlocutory Appeal, 3 novembre 2003 (ICTR- 98-41-AR93, Reports 2003, p. 204) : 941-943

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on Motion By Nzirorera for Disclosure of Closed Session Testimony of Witness ZF, 11 November 2003 (ICTR-98-41-T, Reports 2003, p. 209) : 669, 855, 862, 870, 882, 1719, 1721, 2291, 2294, 2359, 2412, 2558, 2907, 3350, 3388

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Tharcisse Muvunyi et al.*, Decision on the Prosecutor's Extremely Urgent Motion for the Deposition of Witness QX, 11 November 2003 (ICTR-2000-55-I) : 772

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on the Admissibility of Evidence of Witness DBQ, 18 November 2003 (ICTR-98-41-T, Reports 2003, p. 212) : 631, 787, 4442

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on Admissibility of Evidence of Witness DP, 18 November 2003 (ICTR- 98-41-T, Reports 2003, p. 240) : 631

Trial Chamber III, *The Prosecutor v. Muvunyi et al.*, Decision on the Accused's Request to Instruct the Registrar to Replace Assigned Lead Counsel, 18 November 2003 (ICTR-2000-55-I, Reports 2003, p. 1634) : 1705

Trial Chamber III, *The Prosecutor v. Joseph Nzirorera et al.*, Decision on Defence Motion for an Order to the Prosecution Witness to Produce, at Their Appearance, Their Diaries and other Written Materials From 1992 to 1994 and Their Statements Made Before the Rwandan Judicial Authorities, 24 November 2003 (ICTR-98-44-I, Reports 2003, p. 1480) : 2662

Chambre de première instance III, *Le Procureur c. Mathieu Ngirumpatse*, Décision relative à la requête de la défense de Ngirumpatse aux fins de rejet du mémoire préalable au procès, 24 novembre 2003 (ICTR-98-44-I, Recueil 2003, p. 1473) : 3033

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Juvénal Kajelijeli*, Jugement, 1er décembre 2003 (ICTR-98-44-A-T, Recueil 2003, p. 1747) : 1237, 1513, 1741, 2252, 2266, 2419

Trial Chamber III, *The Prosecutor v. Joseph Nzirorera et al.*, Decision on the Motion by the Defence for Disclosure of Video Tape Regarding Prosecution Witnesses, 1 December 2003 (ICTR-98-44-T, Reports 2003, p. 1488) : 2640

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu et al.*, Decision on Prosecution's Motion for Judicial Notice Pursuant to rules 73, 89 and 94, 2 December 2003 (ICTR-99-50-T, Reports 2003, p. 1222) : 936, 2929

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Jean-Bosco Barayagwiza et al.*, Judgement and Sentence, 3 December 2003 (ICTR-99-52-T, Reports 2003, p. 376) : 886, 1513, 3395, 4403

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Ferdinand Nahimana et al.*, Judgement, 3 December 2003 (ICTR-99-52-T, Reports 2003, p. 376) : 1701, 2419, 4263

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Théoneste Bagosora et consorts*, Decision on Certification of Appeal Concerning Will-Say Statements of Witnesses DBQ, DP and DA, 5 décembre 2003 (ICTR-98-41-T, Recueil 2003, p. 245) : 723

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Augustin Bizimungu et al.*, Decision on Prosper Mugiraneza's Motion to Compel Disclosure of Exculpatory Evidence Pursuant to Rule 68, 10 December 2003 (ICTR-2000-56-T) : 622

Trial Chamber II, *The Prosecutor v Jérôme Bicamumpaka et al.*, Notice of Alibi from the Defence of Bicamumpaka Concerning Allegations Made By Witness GAP, 10 December 2003 (ICTR-99-50-T) : 1136

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Théoneste Bagosora et consorts*, Decision on Certification of Appeal Concerning Admission of Written Statement of Witness XYO, 11 décembre 2003 (ICTR-98-41-T, Recueil 2003, p. 249) : 723-725

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Aloys Simba*, Décision relative à la requête en extrême urgence pour la prorogation des délais, 11 décembre 2003 (ICTR-2001-76-I, Recueil 2003, p. 3998) : 4217, 4220

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on the Request for Documents Arising from Judicial Proceedings in Rwanda in Respect of Prosecution Witnesses, 16 December 2003 (ICTR-98-41-T, Reports 2003, p. 252) : 768, 4418, 4424, 4431

Appeals Chamber, *Eliézer Niyitegeka v. The Prosecutor*, Decision on Defence Extremely Urgent Motion for Reconsideration of Decision, 16 December 2003, (ICTR-96-14-A) : 3685

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on Prosecutor's Interlocutory Appeals Regarding Exclusion of Evidence, 19 December 2003 (ICTR- 98-41-AR93 and ICTR-98-41-AR93.2, Reports 2003, p. 257) : 1701, 2775, 3710, 4403

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Jean Bosco Barayagwiza*, Order of the Presiding Judge Assigning Judges and Designating the Pre-Appeal Judge, 19 December 2003 (ICTR-99-52-A, Reports 2003, p. 1134) : 875, 879, 886, 889, 892, 895, 899, 904, 905, 907, 909, 910

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Augustin Bizimana et al.*, Décision relative à l'appel interlocutoire interjeté par le Procureur de la décision rendue le 8 octobre 2003 par la Chambre de première instance III refusant d'autoriser le dépôt d'un acte d'accusation modifié, 19 décembre 2003 (ICTR-98-44-AR73, Recueil 2003, p. 1505) : 2769, 3033

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Edouard Karemera et consorts*, Décision relative à l'appel interlocutoire interjeté par le Procureur de la Décision rendue le 8 octobre 2003 par la Chambre de première instance III refusant d'autoriser le dépôt d'un acte d'accusation

modifié, 19 décembre 2003 (ICTR-98-44-AR73, Recueil 2003, p. 1505) : 943, 1050, 1062, 1347, 2811, 2895, 2922, 2987, 3097, 3281, 4197

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Hassan Ngeze*, Order of the Presiding Judge Assigning Judges and Designating the Pre-Appeal Judge, 19 December 2003 (ICTR-99-52-A, Reports 2003, p. 1134) : 878

Appeals Chamber, *Juvenal Kajelijeli v. The Prosecutor*, Notice of Appeal, 31 December 2003 (ICTR-98- 44A-A) : 936

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Juvenal Kajelijeli*, Prosecution's Notice of Appeal, 5 January 2004 (ICTR-98-44A-A) : 936

Chambre de première instance III, *Le Procureur c. Edouard Karemera et consorts*, Ordinance faisant suite à la décision de la Chambre d'appel en date du 19 décembre 2003, 13 janvier 2004 (ICTR-98-44-I) : 2895

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu et al.*, Motion from Casimir Bizimungu Opposing to the Admissibility of the Testimony of Witnesses GKB, GAP, GKC, GKD et GFA, 19 January 2004 (ICTR-99-50-T) : 1123

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Jean de Dieu Kamuhanda*, Jugement, 22 janvier 2004 (ICTR-99-54A-T) : 1513, 2208, 2222, 2266, 2419, 3321, 3832

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu et al.*, Decision on Motion from Casimir Bizimungu Opposing to the Admissibility of the Testimony of Witnesses GKB, GAP, GKC, GKD and GFA, 23 January 2004 (ICTR-99-50-T) : 987, 998, 1050, 1123, 1136-1137, 1227, 2208, 2222, 2922

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Juvénal Kajelijeli*, Decision on Prosecution Urgent Motion for Acceptance of Prosecution Notice of Appeal Out of Time, 23 January 2004 (ICTR-98-44A-A) : 2999

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Aloys Simba*, Décision relative à la requête en modification de l'acte d'accusation, 26 janvier 2004 (ICTR-2001-76-I) : 4217, 4220, 4250

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu et al.*, Motion from Casimir Bizimungu Opposing to the Admissibility of the Testimony of Witnesses AEI, GKE, GKF et GKI, 27 January 2004 (ICTR-99-50-T) : 1123

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu et al.*, Prosper Mugiraneza's Motion to Exclude Testimony of Witnesses Whose Testimony is Inadmissible in View of the Trial Chamber's Decision of 23 January 2004 and for Other Appropriate Relief, 29 January 2004 (ICTR-99- 50-T) : 1123

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Pauline Nyiramasuhuko*, Décision relative à la requête ex parte du Procureur aux fins d'être autorisé à communiquer le témoignage du témoin CEA à la défense, 29 janvier 2004 (ICTR- 98-42-T) : 2792

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Jean Baptiste Gatete*, Decision on Defence's Extremely Urgent Motion Seeking Leave to File Preliminary Motions, Out of Time, Under Rule 72, 30 January 2004 (ICTR-2000-61) : 1692

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu*, Decision on Motion from Casimir Bizimungu Opposing to the Admissibility of the Testimony of Witnesses AEI, GKE, GKF and GKI, 3 February 2004 (ICTR-99-50) : 1050, 1123-1124, 2222

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Casimir Bizimungu et consorts*, Decision on Prosper Mugiraneza's Motion to Exclude Testimony of Witnesses Whose Testimony is Inadmissible in View of the Trial Chamber's Decision of 23 January 2004 and for Other Appropriate Relief, 5 février 2004 (ICTR-99-50) : 993, 998, 1062, 1124, 1227, 2222

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu et al.*, Decision on Prosper Mugiraneza's Motion to Exclude Testimony of Witnesses Whose Testimony is Inadmissible in View of the Trial Chamber's Decision of 23 January 2004 and For Other Appropriate Relief, 6 February 2004 (ICTR-99-50) : 1062

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Gatete*, Decision on Protection Request for Protection of Witnesses, 11 février 2004 (ICTR-2000-61) : 1305, 4002, 4229, 4385

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Bizimungu et al.*, Decision on Prosecutor's Interlocutory Appeal Against Trial Chamber II Decision of 6 October 2003 Denying Leave to File Amended Indictment, 12 February 2004 (ICTR-99-50-AR50) : 1002, 1050, 1091, 1124, 1347-1349, 2811, 2999, 3097

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Bizimungu et al.*, Decision on Prosecutor's Interlocutory Appeal Against Trial Chamber II Decision of 6 October 2003 Denying Leave to File Amended Indictment, 12 February 2004 (ICTR-99-50-AR50) : 3097

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu*, Prosecutor's Request Pursuant to Rule 73 (B) for Certification to Appeal a Decision of 5 February 2004 Excluding the Testimony of Witnesses GJV, GJQ, GJY, GKP, GKS, GKM, GTF, GKR, GJT, GJR, GJU, GJN, GJO, GKT, GJX, GJW and GJZ, 12 February 2004 (ICTR-99-50) : 998

Chambre de première instance III, *Le Procureur c. Edouard Karemera*, Décision autorisant la modification de l'acte d'accusation, 13 février 2004 (ICTR-98-44- T) : 2829, 2854, 2883, 2911, 2999, 3033-3035, 3097

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Elizaphan and Gerard Ntakirutimana*, Decision on Release of Closed Session Transcript of Witness OO for Use in the Trial of Bagosora et al., 16 February 2004 (ICTR- 96-10-T and ICTR-96-17-T) : 1719, 1721, 2291, 2294, 2359, 2412, 2558

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Arsène Shalom Ntahobali and Pauline Nyiramasuhuko*, Decision on Defence Urgent Motion to Declare Parts of the Evidence of Witnesses RV and QBZ Inadmissible, 16 February 2004 (ICTR-97-21-T) : 2322

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Alfred Musema*, Decision on Release of Closed Session Transcript of Witness AB for Use in the Trial of Bagosora et al., 16 February 2004 (ICTR-96-13-T) : 2291, 2294, 2359, 2412, 2558, 3388

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Eliézer Niyitegeka*, Decision on Release of Closed Session Transcript of Witness KJ for Use in the Trial of Bagosora et al., 17 February 2004 (ICTR-96-14-T) : 669, 855, 862, 870, 882, 1719, 1721, 2194, 2291, 2294, 2359, 2412, 2558, 2907, 3388

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Elizaphan and Gérard Ntakirutimana*, Decision on Release of Closed Session Transcript of Witness OO for Use in the Trial of Bagosora et al., 17 February 2004 (ICTR-96-10 and ICTR-96-17-T) : 669, 855, 862, 870, 882, 2194, 2907, 3388

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Alfred Musema*, Decision on Release of Closed Session Transcript of Witness AB for Use in the Trial of Bagosora et al., 18 February 2004 (ICTR-96-13-T) : 669, 855, 862, 870, 882, 1719, 1721, 2194, 2907

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Casimir Bizimungu et consorts*, Decision on the Prosecution Motion for Certification to Appeal the Chamber's Decision of 3 February 2004, 20 février 2004 (ICTR-99- 50) : 993, 998, 1050

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu et al.*, Decision on the Prosecution Motion for Certification to Appeal the Chamber's Decision of 26 January 2004, 20 February 2004 (ICTR-99-50) : 998, 1050

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Casimir Bizimungu et consorts*, Decision on Joseph Nzirorera's Motion for Disclosure of Closed Session Testimony and Exhibits Received Under Seal for Witness GKB, 20 février 2004 (ICTR-99-50-T) : 2792

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Casimir Bizimungu et consorts*, Decision on Joseph Nzirorera's Motion for Disclosure of Closed Session Testimony and Exhibits Received Under Seal for Witness GAP, 20 février 2004 (ICTR-99-50-T) : 2792

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on Release of Closed Session Transcript of Witness DY for Use in the Trial of Bizimungu et al., 23 February 2004 (ICTR-98- 41-T) : 669, 1719, 1721, 2194, 2291, 2294-2295, 2359, 2412, 2558, 2907

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Emmanuel Ndindabahizi*, Order for Transfer of Witness CGC (Rule 90 bis), 15 September 2003 (ICTR-2001-71-T) – Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Aloys Simba*, Order for Transfer of Witnesses (Rule 90 bis), 24 February 2004 (ICTR-2001-76-T) : 664

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Aloys Simba*, Order for Transfer of Witnesses (Rule 90 bis), 24 February 2004 (ICTR-2001-76-T) : 692

Chambre de première instance III, *Le Procureur c. André Ntagerura, Emmanuel Bagambiki, Samuel Imanishimwe*, Jugement et sentence, 25 février 2004 (ICTR-99-46-T) : 593, 1091, 1146, 1198, 1513, 2407, 2419, 2854, 4327

Chambre de première instance, *Le Procureur c. André Ntagerura et consorts*, Jugement, 25 février 2004 (ICTR-99-46) : 3395, 4442

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu et al.*, Prosper Mugiraneza's Motion Pursuant to Rule 68 for Exculpatory Evidence, 26 February 2004 (ICTR-99-50-T) : 1223

Chambre de première instance III, *Le Procureur c. Edouard Karemera et consorts*, Décision relative à la requête de la défense aux fins d'autorisation d'interjeter appel intitulée Request for certification to appeal decision on Accused Nzirorera's motion for inspection materials, 26 février 2004 (ICTR-98-44-T) : 2333, 2929-2931, 4363

Chambre d'appel, *Juvenal Kajelijeli c. Le Procureur*, Order for the Defence to file Additional Evidence in Support of Defence Motion for the Admission of Additional Evidence pursuant to Rule 115 of the Rules of Procedure and Evidence, 27 février 2004 (ICTR-98-44A-A) : 593

Trial Chamber III, *The Prosecutor v. Théonest Bagosora et al.*, Decision on Reconsideration of Order to Reduce Witness List and on Motion for Contempt for Violation of that Order, 1 March 2004 (ICTR-98-41-T) : 672, 814

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on Motion for Disclosure under Rule 68, 1 March 2004 (ICTR-96-7) : 4419

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu*, Prosecutor's Appeal Against Trial Chamber II Decision of 23 January 2004 Excluding the Testimony of Witnesses GKB, GAP. GKC, GKD and GFA And Trial Chamber Decision of 3 February 2004 Excluding the Testimony. of Witnesses AEI, GKE, GKF and GKI All Implicating Casmir Bizimungu in Crimes in Ruhengeri Prefecture, 1 March 2004 (ICTR-99-50) : 1050, 1062

Chambre de première instance III, *Le Procureur c. Edouard Karemera et al.*, Ordonnance portant divulgation à la défense de l'accusé Joseph Nzirorera des comptes rendus d'audience à huis clos des témoins GAP et GKB dans l'affaire Casimir Bizimungu et consorts (Case N° ICTR-99-50-T), et des pièces à conviction sous scellés y relatives, 2 mars 2004 (ICTR-98-44-T) : 3035

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Hassan Ngeze*, Decision on Ngeze's Motion for clarification of the Schedule and scheduling order, 2 March 2004 (ICTR-99-52-A) : 875

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Aloys Simba*, Décision relative à la requête du Procureur en prescription de mesures de protection de témoins, 4 mars 2004 (ICTR- 2001-76-I) : 4385, 4398

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Emmanuel Rukundo*, Decision on Defence Motion for Translation Into French of Prosecution and Procedural Documents in the Rukundo Case, 5 March 2004 (ICTR-01-70) : 2564

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Jean de Dieu Karnuhanda*, Decision on Motion for Extension of Time for Filing of Notice of Appeal and Appellant's Brief Pursuant to Rules 108, 111, 115 and 116 of the Rules of Procedure and Evidence, 8 March 2004 (ICTR-99-54A-A) : 879

Trial Chamber III, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on Prosecutor's Motion for the Admission of Written Witness Statements Under Rule 92 bis, 9 March 2004 (ICTR-98-41-T) : 677, 1701, 3321, 4343

Trial Chamber III, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora, et al.*, Request To The Government Of Rwanda For Cooperation And Assistance Pursuant To Article 28 Of The Statute, 10 March 2004 (ICTR-98-41-T) : 689, 821, 4419

Trial Chamber I, *The Prosecution v. Aloys Simba*, Decision on the Defence's Extremely Urgent Motion for a Deposition, 11 March 2004 (ICTR-2001-76-I) : 772, 4310

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on Ntabakuze Motion for Protection of Witnesses, 15 March 2004 (ICTR-98-41-T) : 830

Chambre d'appel, *Laurent Semanza c. Le Procureur*, Decision on Motion for Protective Measures, 15 mars 2004 (ICTR-97-20-A) : 577

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Arsène Shalom Ntahobali et consorts*, Decision on Ntahobali's and Nyiramasuhuko's Motions for Certification to Appeal the "Decision on Defense Urgent Motion to Declare Parts of the Evidence of Witnesses RV and QBZ Inadmissible", 18 mars 2004 (ICTR-98-42-T) : 725, 1026, 2361, 4363

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Pauline Nyiramasuhuko et al.*, Decision On Ntahobali's And Nyiramasuhuko's Motions For Certification To Appeal The "Decision On Defence Urgent Motion To Declare Parts Of The Evidence Of Witnesses RV And QBZ Inadmissible", 18 March 2004 (ICTR-97-21-T) : 1227, 2285, 2407-2408

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Augustin Bizimungu et consorts*, Décision sur la requête du Procureur aux fins de modification et d'extension des mesures de protection des victimes et des témoins, 19 mars 2004 (ICTR- 2000-56-1) : 1473

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Augustin Ndindiliyimana et al.*, Decision on the Prosecutor's Motion for Review, Variation and Extension of Protective Measures for Victims and Witnesses Orders, 19 March 2004 (ICTR-00- 56) : 1490, 1495

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Pauline Nyiramasuhuko*, Decision on Defence Motion for Certification to Appeal the 'Decision on Defence Motion for a Stay of Proceedings and Abuse of Process', 19 March 2004 (ICTR-97-21-T) : 2283, 2285

Trial Chamber III, *The Prosecutor v. Edouard Karemera et al.*, Decision Granting the Defence Certification to Appeal Against the Decision of 13 February 2004 Amending the Indictment and the Oral Decision of 23 February 2004 Ruling the Amended Indictment to be in Compliance with the Decision of 13 February 2004, 19 March 2004 (ICTR-98-44-T) : 2999, 3035, 3097

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Ntagerura, Bagambiki and Imanishimwe*, Order of the Presiding Judge Assigning Judges and Designating the Pre-Appeal Judge, 23 mars 2004 (ICTR-99-46-A) : 572, 574

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Aloys Simba*, Decision on Aloys Simba's Interlocutory Appeal Regarding Defects in the Form of the Indictment, 24 mars 2004 (ICTR-2001-76-AR72) : 4303

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu et al.*, Decision on Prosecutor's Motion for Certification to Appeal the Chamber's Decision of 5 February 2004, 24 March 2004 (ICTR-99-50) : 1062, 1124, 1227

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Casimir Bizimungu et consorts*, Prosper Mugiraneza's Renewed Motion for Access to Jean Kambanda and for Other Appropriate Relief, 24 mars 2004 (ICTR-99-50) : 1075

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu et al.*, Prosecutor's Response to Prosper Mugiraneza's Motion Pursuant to Rule 68 for Exculpatory Evidence, 25 March 2004 (ICTR-99-50-T) : 1223

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Augustin Bizimungu et consorts*, Motion for a Stay of the Indictment, or in the Alternative a Reference to the Security Council, 26 mars 2004 (ICTR-2000-56-1) : 1473

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Edouard Karemera et al.*, Décision relative à la requête en exception préjudicelle de Nzirorera aux fins de rejet de l'acte d'accusation pour défaut de compétence : chapitre VII de la Charte des Nations Unies, 29 March 2004 (ICTR- 98-44-T) : 3005

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Ntagerura, Bagambiki et Imanishimwe*, Ordonnance du Président de la Chambre d'appel portant affectation de juges et désignation du juge de la mise en état en appel, 29 mars 2004 (ICTR-99-46-A) : 580

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Jean-Baptiste Gatete*, Decision on Defence Preliminary Motion, 29 mars 2004 (ICTR-2000-61) : 4263

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on the Defence Motion to Preclude Portions of the Anticipated Testimony of Prosecution Witness DCH, for the Postponement of Witness DCH's Testimony, and for the Appointment of Defence Counsel for DCH, 29 March 2004 (ICTR-96-7) : 4422

Chambre de première instance II, *Le Procureur c. Pauline Nyiramasuhuko et consorts*, Décision relative à la requête Procureur en retrait et en adjonction de témoins, 30 mars 2004 (ICTR-98-42-T) : 2395

Prosecutor's Appeal Against Trial Chamber II Decision of 5 February 2004, 31 March 2004 (ICTR-99-50) : 1006

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu et al.*, Prosecutor's Appeal Against Trial Chamber II Decision of 5 February 2004 Excluding the Testimony of Witnesses GJV, GJQ, GJY, GKP, GKS, GKM, GTF, GKR, GJT, GJR, GJU, GJN, GJO, GKT, GJX, GJW and GJZ Implicating Prosper Mugiraneza For All Crimes in Kibungo and Cyangugu Prefectures Except For The Crimes of Conspiracy And Complicity in Genocide, 31 March 2004 (ICTR-99-50) : 1062-1063

Appeals chamber, *The Prosecutor v. Edouard Karemera et al.*, Order of the Presiding Judge to Assign Judges, 1 April 2004 (ICTR-98-44-AR73.3) : 2999

Chambre de première instance III, *Le Procureur c. Edouard Karemera*, Décision relative à l'exception préjudicelle de l'accusé pour incompétence ratione materiae, ratione personae et pour vices de forme, 2 avril 2004 (ICTR-98-44-T) : 2911

Chambre d'appel, Le Procureur c. Elizaphan Ntakirutimana et Gérard Ntakirutimana, Decision on Request for Admission of Additional Evidence, 8 avril 2004 (ICTR-96-10-A et ICTR-96-17-A) : 593, 3812

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Mathieu Ngirumpatse et Joseph Nzirorera*, Decision on Interlocutory Appeal Regarding Motion for Declaration of Mistrial and on Motion to suspend Trial, 8 avril 2004 (ICTR-98-44-AR73.2) : 3035

Prosper Mugiraneza's Emergency Motion to Seal Annexure A to the Prosecutor's Appellate Brief, 13 April 2004 (ICTR-99-50) : 1006

Prosecutor's Urgent Motion to Seal Annexure "A" to the "Prosecutor's Appeal Against Trial Chamber II Decision of 5 February 2004," 14 April 2004 (ICTR-99-50) : 1006

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Order for the Transfer of Witnesses, 15 April 2004 (ICTR-98-41-T) : 748

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Prosper Mugiraneza*, Decision on Motions to Seal Annexure 'A' to the Prosecutor's Appeal Brief, 16 April 2004 (ICTR-99-50) : 1024

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Arsène Shalom Ntahobali and Pauline Nyiramasuhuko*, Decision on Nyiramasuhuko's motion to declare the evidence of witness FAS inadmissible against her, 16 April 2004 (ICTR-97-21-T) : 2322

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu et al.*, Decision on Motion of Accused Bicamumpaka for Disclosure of Exculpatory Evidence, 23 April 2004 (ICTR-99-50-T) : 1098, 1223, 1232, 1272

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Pauline Nyiramasuhuko*, Decision on Nyiramasuhuko's Oral Motion Regarding Prosecution's Use of Material under Seal, 27 April 2004 (ICTR-97-21-T) : 2256

Chambre de première instance III, *Le Procureur c. Edouard Karemera et al.*, Decision on the Defense Motion to Strike Testimony of Witnesses GBG and GBV, 30 April 2004 (ICTR-98-44-T) : 3035

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu et al.*, Decision on Prosper Mugiraneza's Motion to Require Strict Compliance with Rule 66 (A) (ii), 5 May 2004 (ICTR-99-50-T) : 1026

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Hassan Ngeze*, Order concerning Ngeze's amended notice of appeal, 5 May 2004 (ICTR-99-52-A) : 875

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Théoneste Bagosora et consorts*, Requête ex parte de la défense de Théoneste Bagosora visant à obtenir la coopération de la République du Ghana pour faciliter la rencontre avec un témoin, 6 mai 2004 (ICTR-98-41-T) : 711

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Aloys Simba*, Décision relative à la requête de la défense en exceptions pré-judiciales pour vices de forme de l'acte d'accusation, 6 mai 2004 (ICTR-01-76-I) : 4403

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Pauline Nyiramasuhuko*, Decision on Defence Motion for Recall of Witnesses TA, QJ, TK, SJ, SS, SU, QBP, RE, FAP, SD and QY or, in Default, a Disjunction of Trial or a Stay of Proceedings Against Nyiramasuhuko, 6 May 2004 (ICTR-97-21-T) : 2302

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Pauline Nyiramasuhuko*, Decision on Nyiramasuhuko's motion for certification to appeal the Decision on Nyiramasuhuko's Motion to declare the evidence of witness FAS inadmissible against her, 6 May 2004 (ICTR-97-21-T) : 2361-2362

Trial Chamber III, *The Prosecutor v. Edouard Karemera et al.*, Decision on the Preliminary Motions by the Defence of Joseph Nzirorera, Edouard Karemera, André Rwamakuba and Mathieu Ngirumpatse Challenging Jurisdiction in Relation to Joint Criminal Enterprise, 11 May 2004 (ICTR-98-44-T) : 3014

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Casimir Bizimungu et consorts*, Réponse du Procureur intitulée Prosecutor's Response to the Trial Chamber's Instruction to the Prosecutor to Contact Jean Kambanda and Inform the Trial Chamber on Whether or not he is Still a Prosecution Witness, 12 mai 2004 (ICTR-99-50) : 1075

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Théoneste Bagosora et consorts*, Decision on Defence Motion to Obtain Cooperation from the Vatican Pursuant to Article 28, 13 mai 2004 (ICTR-96-7) : 4431

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Jean-Bosco Barayagwiza*, Decision on Jean-Bosco Barayagwiza's motion appealing refusal of request for legal assistance, 19 May 2004 (ICTR-99-52-A) : 878, 900, 905-906

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Edouard Karemera et al.*, Order of the Presiding Judge Assigning a Bench of Three Judges Pursuant to Rule 72 (E) of the Rules of Procedure and Evidence, 19 May 2004 (ICTR-98-44-AR72) : 3011

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Mikaeli Muhimana*, Decision on Prosecution Motion for admission of Witness Statements (Rules 89 (C) and 92 bis), 20 May 2004 (ICTR-95-1-T) : 2366, 2380

Trial Chamber III, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on Prosecutor's Motion for Leave to Vary the Witness List Pursuant to Rule 73 bis (E), 21 May 2004 (ICTR-98-41-T) : 692, 768-769, 1091, 4398

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Jean-Bosco Barayagwiza et al.*, Order Concerning Filings by Hassan Ngeze, 24 may 2004 (ICTR-99-52-A) : 907

Chambre de première instance III, *Le Procureur c. Edouard Karemera et consorts*, Décision relative à la continuation du procès, 24 mai 2004 (ICTR-98-44-T) : 3021

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Théoneste Bagosora et consorts*, Decision on the Defence for Bagosora's Request to Obtain the Cooperation of the Republic of Ghana, 25 mai 2004 (ICTR-98-41-T) : 711, 748, 821, 4419

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Nyiramasuhuko et. al.* Decision on the Prosecutor's Request for an order of Closed session Transcripts and sealed Prosecution Exhibits, 27 May 2004 (ICTR-98-42-T) : 2359

Trial Chamber I, *The Prosecutor Ferdinand Nahimana et al.*, Decision on Disclosure of Transcripts and Exhibits of Witness X, 3 June 2004 (ICTR-96-11-T) : 759, 1466, 2359, 2412, 2558

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Aloys Simba*, Decision on Validity of Appeal Pursuant to Rule 72 (E) of the Rules of Procedure and Evidence, 4 June 2004 (ICTR-2001-76-AR72.2) : 4313

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Bagosora et consorts*, «Decision for Request for Subpoenas», 10 juin 2004 (ICTR- 98-41-T) : 711, 748

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Bagosora et consorts*, Décision relative aux requêtes aux fins de citation à comparaître afin de témoigner, 10 juin 2004 (ICTR-98-41-T) : 719

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Augustin Bizimungu*, Decision on an application for review of the Registrar's decision denying the requested assignment of Emmanuel Rwirangira as a defence investigator, 10 juin 2004 (ICTR-00-56-T) : 3247

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Edouard Karemera et al.*, Decision on Prosecutor's Urgent Motion for Extension of Time Limit, 10 June 2004 (ICTR-98-44-AR73.3) : 3097

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Edouard Karemera et al.*, Decision on Interlocutory Appeals regarding participation of *ad litem* Judges, 11 juin 2004 (ICTR-98-44-AR73.4) : 3035, 3120

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Joseph Nzirorera*, Decision on Validity of Appeal of Joseph Nzirorera Regarding Joint Criminal Enterprise Pursuant to Rule 72 (E) of the Rules of Procedure and Evidence, 11 June 2004 (ICTR-98-44-AR72.3) : 3097

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Aloys Simba*, Decision on Extremely Urgent Defence Motion for the Deposition of Alibi Witnesses, 14 June 2004 (ICTR-2001-76-I) : 772, 4351, 4408

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora*, Decision on Prosecutor's Motion for Reconsideration of the Trial Chamber's "Decision on Prosecutor's Motion for Leave to Vary the Witness List Pursuant to Rule 73 bis (E)", 15 June 2004 (ICTR-98-41-T) : 732, 814

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on Defence Motion to Compel the Prosecution to File A Revised Witness List, 15 June 2004 (ICTR-98- 41-T) : 735

Trial Chamber III, *The Prosecutor v. Sylvestre Gacumbitsi*, Judgement, 16 juin 2004 (ICTR-2001-64-T) : 4442

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Sylvestre Gacumbitsi*, Judgement, 17 June 2004 (ITCR-2001-64) : 4422

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Elie Ndayambaje*, Decision on Elie Ndayambaje's and Alphonse Nteziryayo's Request for the Recall of Witness FAG following the Disclosure of a new Confessional statement, 18 June 2004. (ICTR-96-8- T) : 2352

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Karemera et consorts*, Décision relative aux questions de procédure régies par l'article 15 bis (D), 21 juin 2004 (ICTR-98-44-A15bis) : 3113-3115

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on Request for Subpoena of Major General Yaache and Cooperation of the Republic of Ghana, 23 June 2004 (ICTR-98-41-T) : 735, 818, 821, 2347, 4431

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu et al.*, Decision on Prosecutor's Very Urgent Motion Pursuant to Rule 73 bis (E) for Leave to Vary the Prosecutor's List of Witnesses (Confidential), 23 June 2004 (ICTR-99-50-T) : 1146, 1198

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on Request for Subpoena for Witness BW, 24 June 2004 (ICTR-98-41-T) : 735

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Jean-Bosco Barayagwiza et al.*, Decision on Ferdinand Nahimana's Motion for an Extension of Page Limits for Appellant's Brief and on Prosecution's Motion Objecting to Nahimana's Appellant's Brief, 24 June 2004 (ICTR-99- 52-A) : 890

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu et al.*, Decision on Prosecutor's Interlocutory Appeals against Decision of the Trial Chamber on Exclusion of Evidence, 25 June 2004 (ICTR-99-50) : 1092, 1136-1137

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu et al.*, Decision on Urgent and Confidential Motion from Casimir Bizimungu Opposing to the Admissibility of the Testimony of Witnesses GKF, GBN, ADT and GTD, 1 July 2004 (ICTR-99-50-T) : 1198

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Arsène Shalom Ntahobali and Pauline Nyiramasuhuko*, Decision on the Appeals by Pauline Nyiramasuhuko and Arsène Shalom Ntahobali on the Decision on Defence Urgent Motion to Declare Parts of the Evidence of Witnesses RV and QBZ Inadmissible, 2 July 2004 (ICTR-97-21-AR73) : 2362, 4403, 4416, 4442

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Juvénal Kajelijeli*, Decision on the Prosecutor's Motion for Protective Measures for Witnesses, 6 July 2004 (ICTR- 99-44A-T) : 2291, 2295

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Eliezer Nyitegeka*, Judgment, 9 July 2004 (ICTR- 96-16-A) : 1137, 1146, 1198, 2362, 3035, 3395, 3831, 4416, 4461

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Aloys Simba*, Décision relative à la requête en vue d'ordonner des autorités rwandaises la communication au procureur des dossiers de poursuite des témoins prisonniers, 14 juillet 2004 (ICTR-2001-76-T) : 4141, 4369, 4413, 4431

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Emmanuel Ndindabahizi*, Jugement, 15 juillet 2004 (ICTR-2001-71-T) : 2419

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu et al.*, Decision on Mugiraneza Interlocutory Appeal against Decision of the Trial Chamber on Exclusion of Evidence, 15 July 2004 (ICTR- 99-50) : 1092, 1124, 1184, 1192

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Pauline Nyiramasuhuko*, Decision on Pauline Nyiramasuhuko's Motion for Certification to Appeal the Oral Decision of 24 June 2004 on the Defence Motion for Admissibility, 15 July 2004 (ICTR- 97-21-T) : 2373

Chambre de première instance III, *Le Procureur c. Karemara et consorts*, Décision relative à la continuation du procès, 16 juillet 2004 (ICTR-98-44-T) : 3115, 3182

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Aloys Simba*, Décision relative à la requête d'Aloys Simba en prorogation de délai, 27 juillet 2004 (ICTR-2001-76-AR72.3) : 4385

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Eliézer Niyitegeka*, Judgement, 29 July 2004 (ICTR-96-14) : 1214

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Aloys Simba*, Decision on Interlocutory Appeal Regarding Temporal Jurisdiction, 29 juillet 2004 (ICTR-01-76-AR72.2) : 4403

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on Prosecutor's Request for a Subpoena Regarding Witness BT, 25 August 2004 (ICTR-98-41-T) : 748

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Théoneste Bagosora et consorts*, «Request to the Government of Rwanda for Cooperation and Assistance Pursuant to Article 28 of the Statute», 31 août 2004 (ICTR-98-41-T) : 821, 4419

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Pauline Nyiramasuhuko et al.*, Decision on Prosecution's Request for Leave to Disclose Sealed Transcripts from the Case Prosecutor v. George Rutaganda, 3 September 2004 (ICTR-96-3-A) : 2359

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Théoneste Bagosora et consorts*, Decision on Admission of Tab 19 of Binder Produced in Connection with Appearance of Witness Maxwell Nkole, 13 septembre 2004 (ICTR-98-41-T) : 787

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu et al.*, Decision on Prosper Mugiraneza's Motion Pursuant to Rule 68 for Exculpatory Evidence Related to Witness GKI, 14 September 2004 (ICTR-99-50) : 1272

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Jean-Bosco Barayagwiza*, Order Considering Filings by Hassan Ngeze, 17 September 2004 (ICTR-99-52-A) : 895

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Pauline Nyiramasuhuko et al.*, Decision on the Prosecutor's ex-parte and Extremely Urgent Motion to Access Closed Session Transcripts in Case N° ICTR-96-3-A to Disclose to Case N° ICTR-98-42-T, 23 September 2004 (ICTR-98-42-T) : 2412, 2558

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Elie Ndayambaje et al.*, Decision on Prosecutor's Motion for Site Visits in the Republic of Rwanda Under Rules 4 and 73 of the Rules of Procedure and Evidence, 23 September 2004 (ICTR- 96-8-T) : 766

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Pauline Nyiramasuhuko*, Decision on Pauline Nyiramasuhuko's Request for Reconsideration, 27 September 2004 (ICTR-98-42-AR73) : 1124, 1137, 1146, 1198, 2373, 2408

Chambre de première instance, *Le Procureur c. Théoneste Bagosora et consorts*, Decision on Motion for Exclusion of Expert Witness Statement of Filip Reyntjens, 28 septembre 2004 (ICTR-98-41-T) : 1173

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Edouard Karemra et al.*, Decision on Interlocutory Appeals Regarding the Continuation of Proceedings with a Substitute Judge and on Nzirorera's Motion for Leave to Consider New Material, 28 September 2004 (ICTR- 98-44-AR15bis.2) : 3182, 3214

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu et al.*, Decision on Justin Mugenzi's Motion in Respect of the Report and Proposed Evidence of Joseph Ngarambe, 29 September 2004 (ICTR-99- 50-T) : 1143

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on the Prosecution Motion to Recall Witness Nyanjwa, 29 September 2004 (ITCR-96-7) : 4426

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on Prosecution Request for Deposition of Witness BT, 4 October 2004 (ICTR-98-41-I) : 777

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu et al.*, Decision - Reconsideration of the Trial Cham- ber's Decision of 5 February 2004 Pursuant to the Appeals Chamber's Decision of 15 July 2004, 4 October 2004 (ICTR-99-50-T) : 1198, 1227

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Pauline Nyiramasuhuko*, Decision on Pauline Nyiramasuhuko's Appeal on Admissibility of Evidence, 4 October 2004 (ICTR-98-42-AR73.2) : 1184, 1227, 2408

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Aloys Simba*, Decision on Defence Motion to Obtain Judicial Records Pursuant To Rule 68, 4 October 2004 (ICTR-01-76-T) : 4424, 4431, 4442

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu et al.*, Decision on Motion of Defendant Bicamumpaka Opposing the Admissibility of Witnesses GFA, GKB and GAP, 6 October 2004 (ICTR-99-50-T) : 1206

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Joseph Nzirorera et al.*, Decision on the Defence Motion for Disclosure of Exculpatory Evidence, 7 October 2004 (ICTR-98-44) : 1272

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Théodore Bagosora et al.*, Decision on Prosecution Request for Testimony of Witness BT Via Video-Link, 8 October 2004 (ICTR-98-41-T) : 827

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Pauline Nyiramasuhuko et al.*, Decision on Prosecutor's Motion for Leave to Be Authorised to Have Admitted the Affidavits Regarding the Chain of Custody of the Diary of Pauline Nyiramasuhuko Under Rule 92 bis, 14 October 2004 (ICTR-97-21-T) : 1192

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu et al.*, Decision on Bicamumpaka's Motions to Declare Parts of the Testimony of Witnesses GHT, GHY and GHS Inadmissible, 21 October 2004 (ICTR-99-50-T) : 1198

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Ferdinand Nahimana et al.*, Decision on Jean-Bosco Barayagwiza's Motion for Appointment of Counsel or a Stay of Proceedings, 22 October 2004 (ICTR-96-11) : 1705

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Edouard Karemera et al.*, Decision on Interlocutory Appeal Regarding Application of Joint Criminal Enterprise to the Crime of Genocide, 22 October 2004 (ICTR-98-44-AR72.4) : 3120

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Edouard Karemera et al.*, Reasons for Decision on Interlocutory Appeals Regarding the Continuation of Proceedings with a Substitute Judge and on Nzirorera's Motion for Leave to Consider New Material, 22 October 2004 (ICTR-98-44-AR15bis.2) : 3182, 3191, 3214

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Théoneste Bagosora et consorts*, Demande de coopération et d'assistance adressée à la République française en vertu de l'article 28 du Statut, 22 octobre 2004 (ICTR-96-7) : 4431

Trial Chamber II, *The Prosecutor v. Joseph Kanyabashi et al.*, Decision on Ndayambaje's Confidential Motion to Have Detainee Testimony Declared Inadmissible, 25 October 2004 (ICTR-98-42-T) : 2408

Chambre d'appel, *Juvenal Kajelijeli c. Le Procureur*, Décision relative à la requête de la défense intitulée «Defence Motion for the Admission of Additional Evidence Pursuant to Rule 115 of the Rules of Procedure and Evidence», 28 octobre 2004 (ICTR-98-44A-A) : 593

Chambre de première instance I, *Le Procureur c. Aloys Simba*, Decision on the Defence Request for the Cooperation of Rwandan Government Pursuant to Article 28, 28 octobre 2004 (ICTR-01-76-T) : 4431, 4442

Trial Chamber I, *The Prosecutor v. Aloys Simba*, Decision on Matters Related to Witness KDD's Judicial Dossier, 1 November 2004 (ICTR-01-76-T) : 4442

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on the Joint Defence Motion for an Update of the Prosecution's Pre-Trial Brief, 2 November 2004 (ICTR-98-41-T) : 1206

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu et al.*, Prosecutor's Appeal Against Trial Chamber II Decision of 6 October Denying Leave to File an Amended Indictment, 3 November 2004 (ICTR-99-50-T) : 1124

Trial Chamber, *The Prosecurion v. Augustin Bizimungu et al.*, Decision on Bizimungu Defence Motion for Reconsideration of 19 March 2004 Decision on Disclosure of Prosecution Materials, 3 November 2004 (ICTR-00-56) : 1495

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on Admissibility of Witness DBQ, 18 November 2004 (ICTR- 98-41-T) : 4442

Chambre d'appel, *Le Procureur c. Gérard et Elizaphan Ntakirutimana*, Jugement, 13 décembre 2004 (ICTR-96-10 et 96-17) : 3395

Trial Chamber, *The Prosecutor v. Théoneste Bagosora et al.*, Decision on the Request for Documents Arising from Judicial Proceedings in Rwanda in Respect of Prosecution Witnesses, 17 December 2004 (ITCR-96-7) : 4424

Tribunal spécial pour la Sierra Leone

Le Procureur c. Santigie Borbor Kanu, Decision and Order on Defence Preliminary motion for Defects in the Form of the Indictment, 19 November 2003 (SCSL-2003-13-PT) : 2911

Appeals Chamber, *The Prosecutor v. Issa Hassan Sesay*, Decision on Defence Motion Seeking the Disqualification of Justice Robertson from the Appeals Chamber, 13 March 2004 (SCSL-2004-15-AR15) : 3192